

Skandika

MINI BIKE LITEN



DE Aufbau- und Bedienungsanleitung

GB Assembly instructions and user guide

FR Instructions de montage et mode d'emploi



Inhaltsverzeichnis

Wichtige Sicherheitshinweise	3
Aufbauanleitung	4
Übungsanleitung	8
Computer-Bedienungsanleitung	9
Teileliste	10
Reinigung und Pflege	10
Explosionszeichnung	11
Garantiebedingungen	12

Besuchen Sie auch unsere Webseite
für weitere Informationen

www.skandika.com

Scannen Sie den QR-Code
mit Ihrem Smartphone

The screenshot shows the skandika website's fitness section. At the top, there are links for 'OUTDOOR' and 'FITNESS'. Below this, a breadcrumb navigation shows 'skandika.de / Fitness / Geräte'. A main heading 'PROFESSIONELL TRAINIEREN' is followed by a paragraph about finding the right equipment for personal fitness programs. Below the text are five images of fitness equipment: a vibration plate, an elliptical trainer, a cross-trainer, a treadmill, and a rowing machine. Underneath each image is a label: 'VIBRATIONSGERÄTE', 'ERGOMETER', 'CROSSTRAINER', 'ANDERE GERÄTE', and 'RUDERGERÄTE'. At the bottom of the page, a quote from Joey Kelly is displayed, followed by a small note about high-tech equipment for professional application.



! WARNUNG

Um die Verletzungsgefahr zu reduzieren, muss diese Anleitung vor dem Gebrauch vollständig gelesen und verstanden werden! Dieses Gerät ist ausschließlich für den Heimgebrauch in Übereinstimmung mit den Anweisungen in dieser Anleitung vorgesehen. Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf.

DE

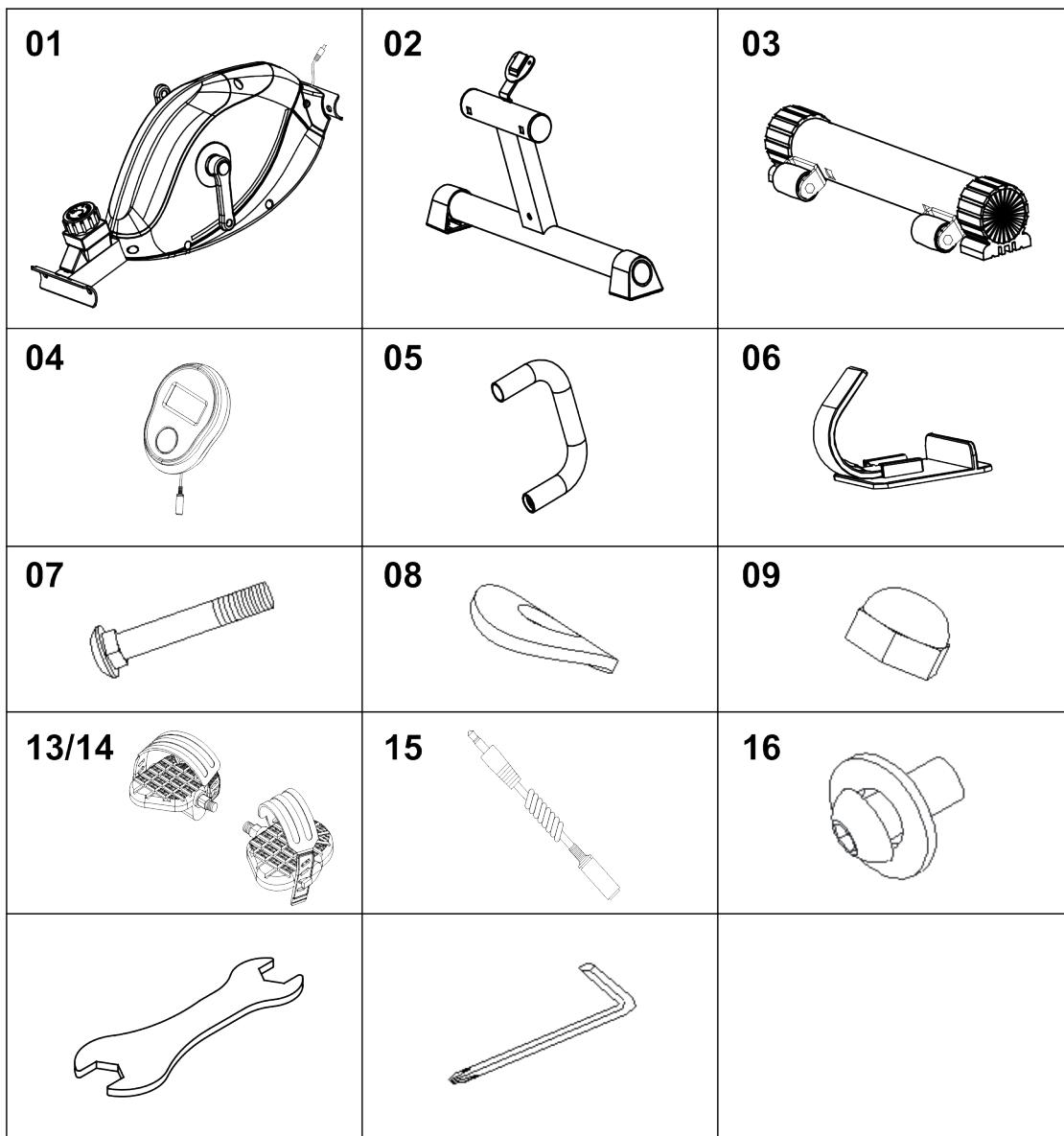
Wichtige Sicherheitshinweise

- Das Sicherheitsniveau des Gerätes kann nur gehalten werden, wenn es regelmäßig auf Schäden und Verschleiß geprüft wird.
- Wenn Sie dieses Gerät weitergeben oder von einer anderen Person benutzen lassen, stellen Sie sicher, dass derjenige den Inhalt dieser Gebrauchsanleitung kennt.
- Dieses Gerät darf immer nur von einer Person zum Trainieren benutzt werden. Die maximale Belastbarkeit dieses Trainingsgerätes beträgt 110 kg. Klasseneinteilung: H - nicht für therapeutische Zwecke geeignet!
- Überprüfen Sie vor der ersten Benutzung und dann auch später in regelmäßigen Abständen alle Schrauben, Bolzen und andere Verbindungen auf festen Sitz.
- Entfernen Sie alle scharfkantigen Gegenstände aus dem Umfeld des Gerätes, bevor Sie mit dem Training beginnen.
- Trainieren Sie nur auf dem Gerät, wenn es einwandfrei funktioniert.
- Defekte Teile sind sofort auszutauschen und/oder das Gerät ist bis zur Instandsetzung nicht mehr zu benutzen. Verwenden Sie keine Zusatz- oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.
- Halten Sie Kinder und Haustiere fern von dem Trainingsgerät. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt allein in einem Raum mit dem Gerät.
- Eltern und andere Aufsichtspersonen sollten sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, da aufgrund des natürlichen Spieltriebes und der Experimentierfreudigkeit der Kinder mit Situationen zu rechnen ist, für die Trainingsgeräte nicht gebaut sind.
- Wenn Sie Kinder an dem Gerät trainieren lassen, sollten Sie deren geistige und körperliche Entwicklung und vor allem deren Temperament berücksichtigen. Sie sollten die Kinder ggf. beaufsichtigen und vor allem auf die richtige Benutzung des Gerätes hinweisen. Als Spielzeug sind die Trainingsgeräte auf keinen Fall geeignet.
- Bitte beachten Sie beim Aufstellen des Gerätes, dass in jede Richtung ausreichend Freiraum vorhanden ist.
- Bitte beachten Sie, dass inkorrekte und exzessives Training Ihre Gesundheit gefährden kann.
- Bitte beachten Sie, dass Hebel und andere Einstellmechanismen nicht in den Bewegungsbereich während der Übung ragen und den Ablauf stören.
- Beim Aufstellen des Gerätes sollten Sie darauf achten, dass das Gerät stabil steht und evtl. Bodunebenheiten ausgeglichen werden.
- Tragen Sie immer Trainingskleidung und Schuhe, die für ein Fitnesstraining geeignet sind, wenn Sie auf dem Gerät trainieren. Die Kleidung muss so beschaffen sein, dass diese nicht aufgrund Ihrer Form (z. B. Länge) während des Trainings irgendwo hängen bleiben kann. Die Schuhe sollten passend zum Trainingsgerät gewählt werden, grundsätzlich dem Fuß einen festen Halt geben und eine rutschfeste Sohle besitzen.
- Grundsätzlich sollten Sie vor der Aufnahme eines Trainings Ihren Arzt konsultieren. Er kann Ihnen konkrete Angaben machen, welche Belastungsintensität für Sie geeignet ist und Ihnen Tipps zum Training und zur Ernährung geben.
- Generell gilt, dass Sportgeräte kein Spielzeug sind. Sie dürfen daher nur bestimmungsgemäß und von entsprechend informierten bzw. unterwiesenen Personen benutzt werden.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Stellen Sie das Gerät an einem trockenen, ebenen Ort auf und schützen Sie es vor Feuchtigkeit. Sofern Sie den Aufstellort besonders gegen Druckstellen, Verschmutzungen u.ä. schützen wollen, empfehlen wir Ihnen eine geeignete, rutschfeste Unterlage unter das Gerät zu legen. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder im Freien.
- Wenn Sie Schwindelgefühle, Übelkeit, Brustschmerzen oder andere abnormale Symptome verspüren, stoppen Sie sofort das Training und konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie mit dem Training beginnen. Dies ist insbesondere wichtig für Menschen mit bestehenden Gesundheitsproblemen.
- Personen wie Kinder, Invaliden und behinderte Menschen sollten das Gerät nur im Beisein einer weiteren Person, die eine Hilfestellung und Anleitung geben kann, benutzen.
- Achten Sie darauf, dass Sie und andere Personen sich niemals mit irgendwelchen Körperteilen in den Bereich von sich bewegenden Teilen begeben.
- Beachten Sie bei der Einstellung von verstellbaren Teilen die richtige Position bzw. die markierte, maximale Einstellposition und beachten Sie die Warnhinweise am Gerät.
- Trainieren Sie nie unmittelbar nach Mahlzeiten.
- Vor dem Training mit dem Gerät sollten Sie sich immer sorgfältig aufwärmen, z. B. mit Dehnungsübungen.

Aufbauanleitung - Checkliste:



Aufbauanleitung

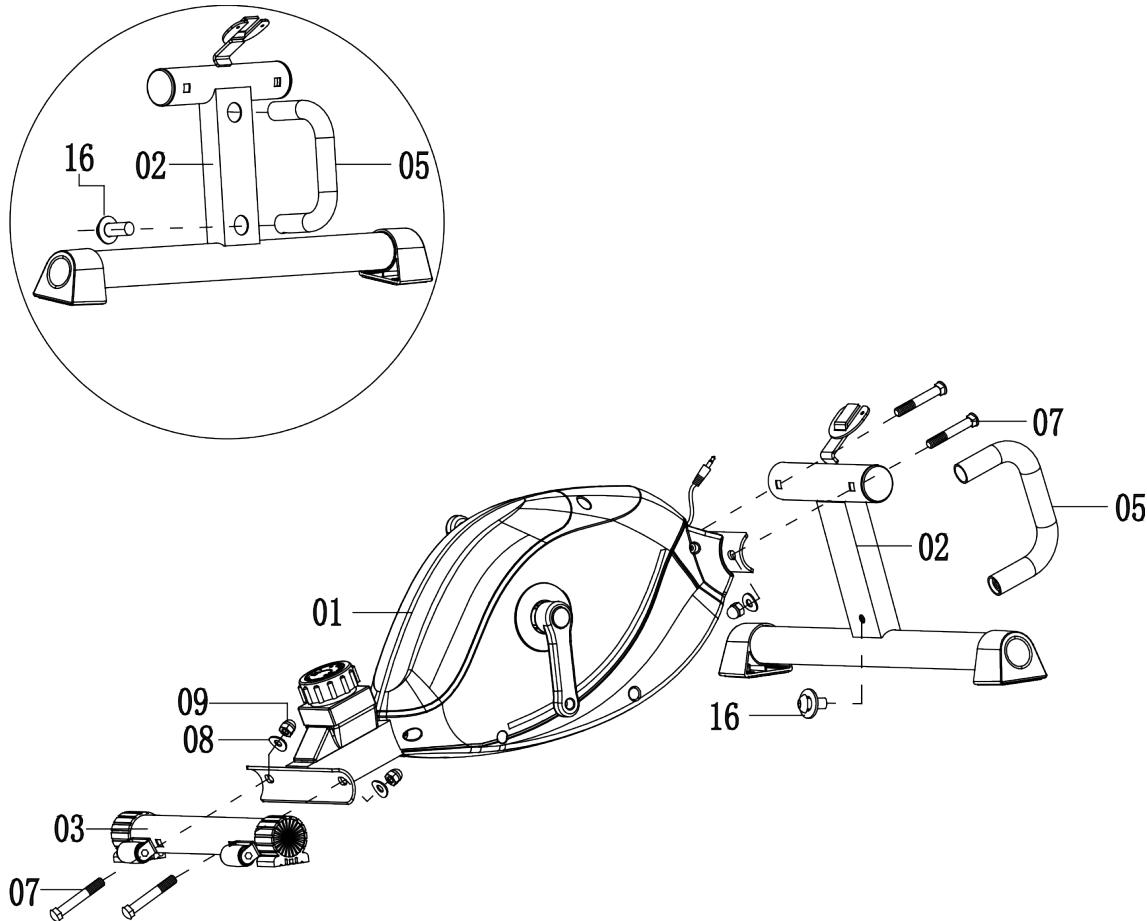
Teil Nr.	Bezeichnung	Menge
01	Hauptrahmen	1
02	Vorderer Standfuß	1
03	Hinterer Standfuß	1
04	Computer	1
05	Handgriff	1
06	Separate Computerhalterung	1
07	Schraube	4
08	Wellscheibe	4
09	Mutter	4
13/14	Pedale	1/1
15	Sensorkabel (Mittelteil)	1
16	Schraubenset	1
	Maulschlüssel	1
	Innensechskantschlüssel	1

Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, empfehlen wir Ihnen, sich einen Platz mit ausreichend Freiraum und einer flachen Unterlage für die Montage zu suchen.

Entnehmen Sie alle Teile dem Karton und breiten Sie diese übersichtlich nebeneinander auf dem Boden aus. Prüfen Sie anhand der Checkliste, ob alle notwendigen Teile für den Aufbau vorhanden sind. Evtl. sind schon einige Teile vormontiert, um Ihnen den Aufbau zu erleichtern. Wir empfehlen, zum Aufbau des Gerätes das beigegebene Werkzeug zu benutzen.

Schritt 1

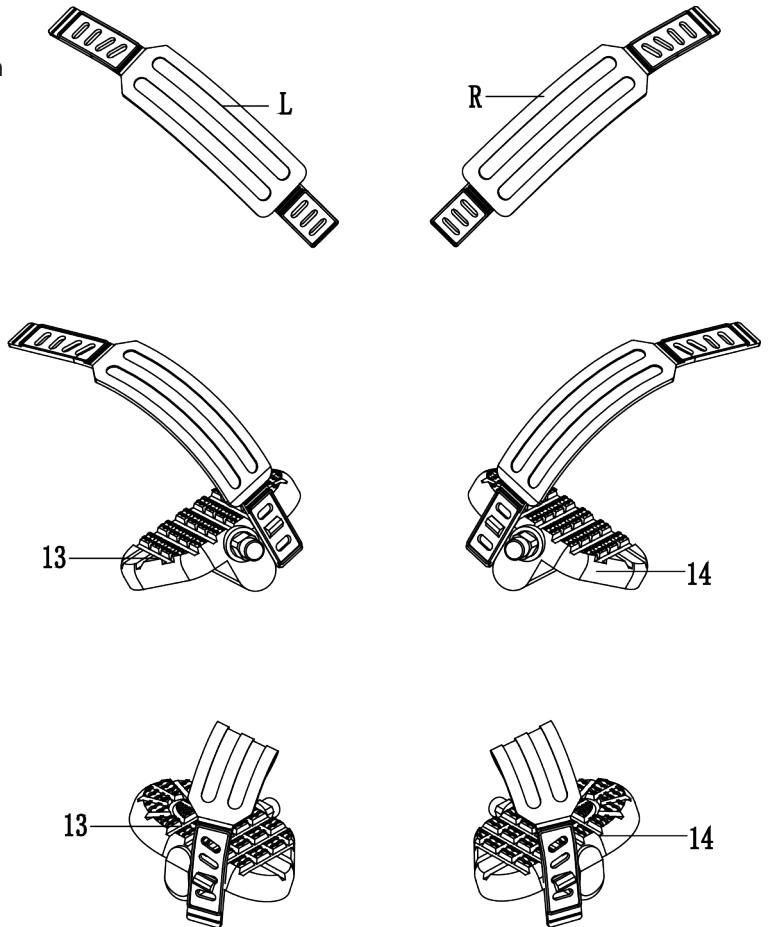
Befestigen Sie den Handgriff (05) am vorderen Standfuß (02) mit Hilfe des Schraubensets (16). Montieren Sie den vorderen Standfuß (02) am Vorderteil des Hauptrahmens (01) mit 2 Schrauben (07), 2 Wellscheiben (08) und 2 Muttern (09). Befestigen Sie dann den hinteren Standfuß (03) am Hinterteil des Hauptrahmens (01) mit 2 Schrauben (07), 2 Wellscheiben (08) und 2 Muttern (09).



Schritt 2

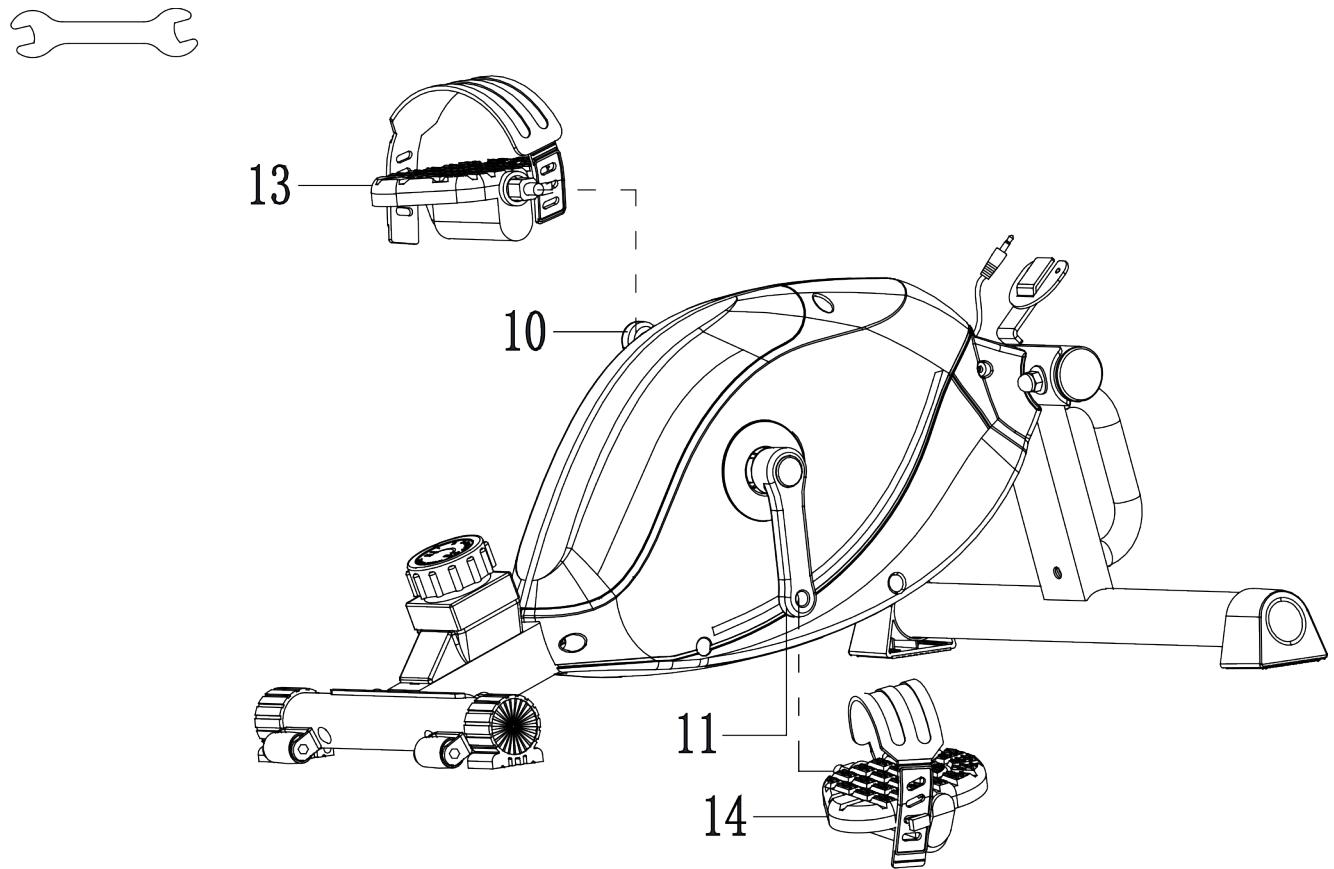
Befestigen Sie die Pedalriemen an den Pedalen (13 = linkes Pedal und 14 = rechtes Pedal).

Stellen Sie die Pedalriemen entsprechend Ihrer Fuß-/Schuh-Größe ein.



Schritt 3

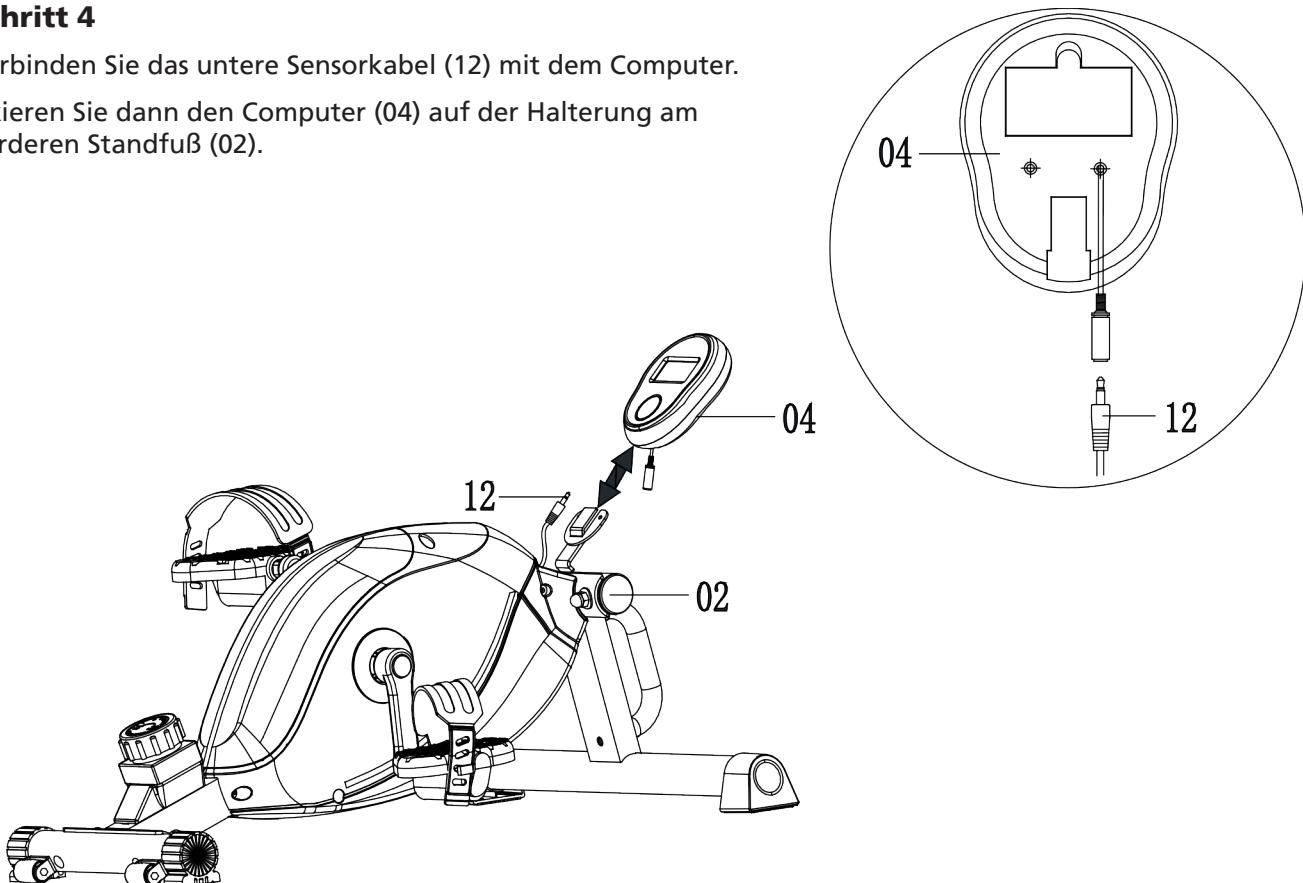
Befestigen Sie das rechte Pedal (14) am rechten Pedalarm durch Aufschrauben im Uhrzeigersinn, das linke Pedal (13) wird entsprechend am linken Pedalarm befestigt (Schraubrichtung entgegen dem Uhrzeigersinn). Die Pedale sind zur besseren Zuordnung mit „R“ für rechts und „L“ für links markiert.



Schritt 4

Verbinden Sie das untere Sensorkabel (12) mit dem Computer.

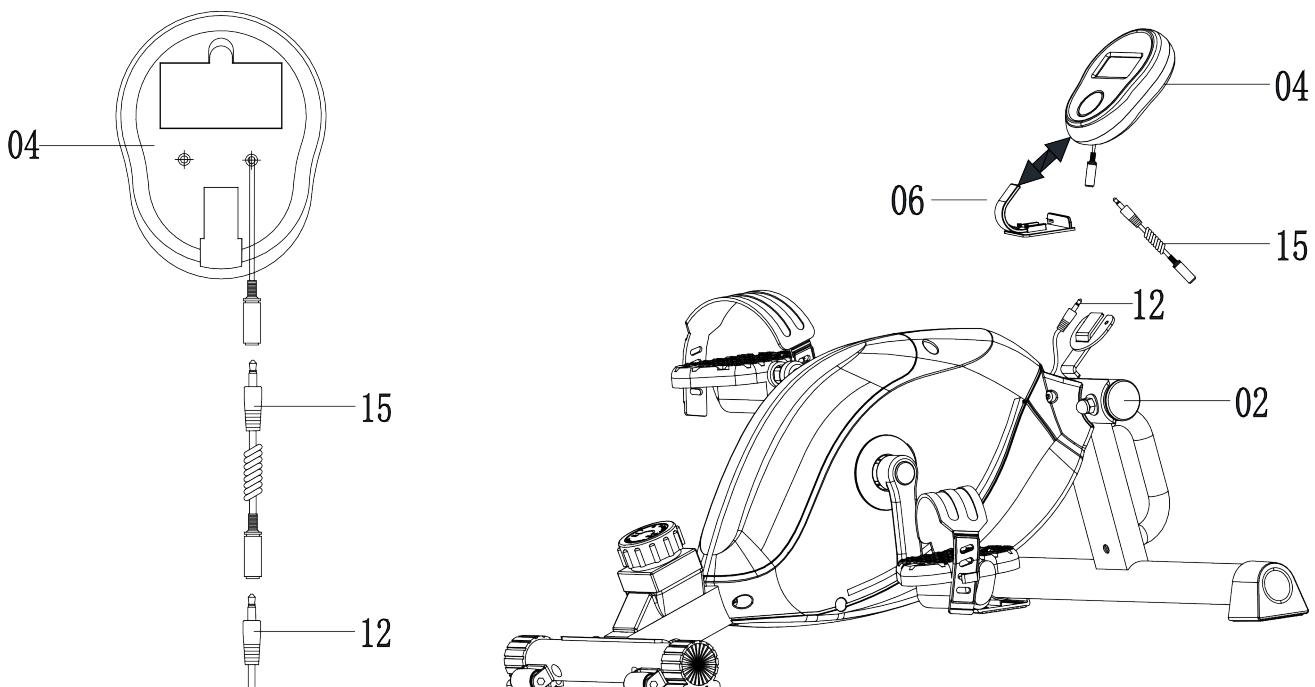
Fixieren Sie dann den Computer (04) auf der Halterung am vorderen Standfuß (02).



Schritt 5

Wenn der Computer an einer andere Stelle befestigt werden soll...

1. Nutzen Sie das Kabelmittelteil (15), um das untere Sensorkabel (12) mit dem Computer (04) zu verbinden.
2. Der Computer wird dann auf der separaten Computerhalterung (06) montiert und kann so an einer anderen Stelle platziert werden.

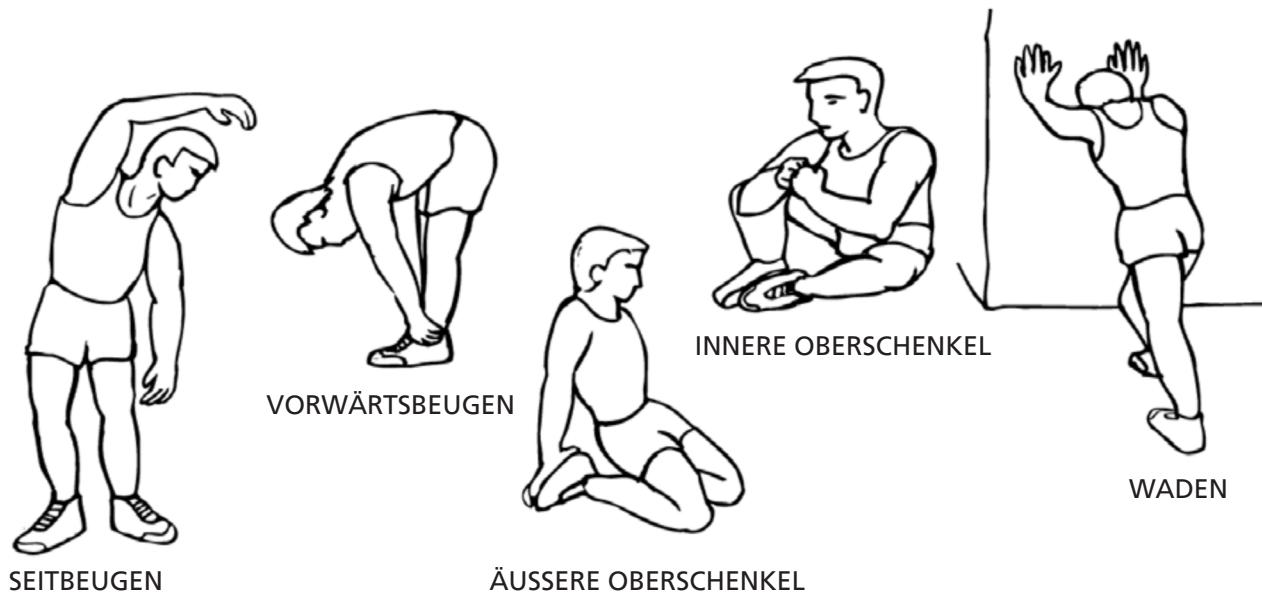


**PRÜFEN SIE VOR DER BENUTZUNG,
OB ALLE SCHRAUBEN UND
MUTTERN FESTGEZOGEN SIND!**

Übungsanleitung

1. Die Aufwärmphase

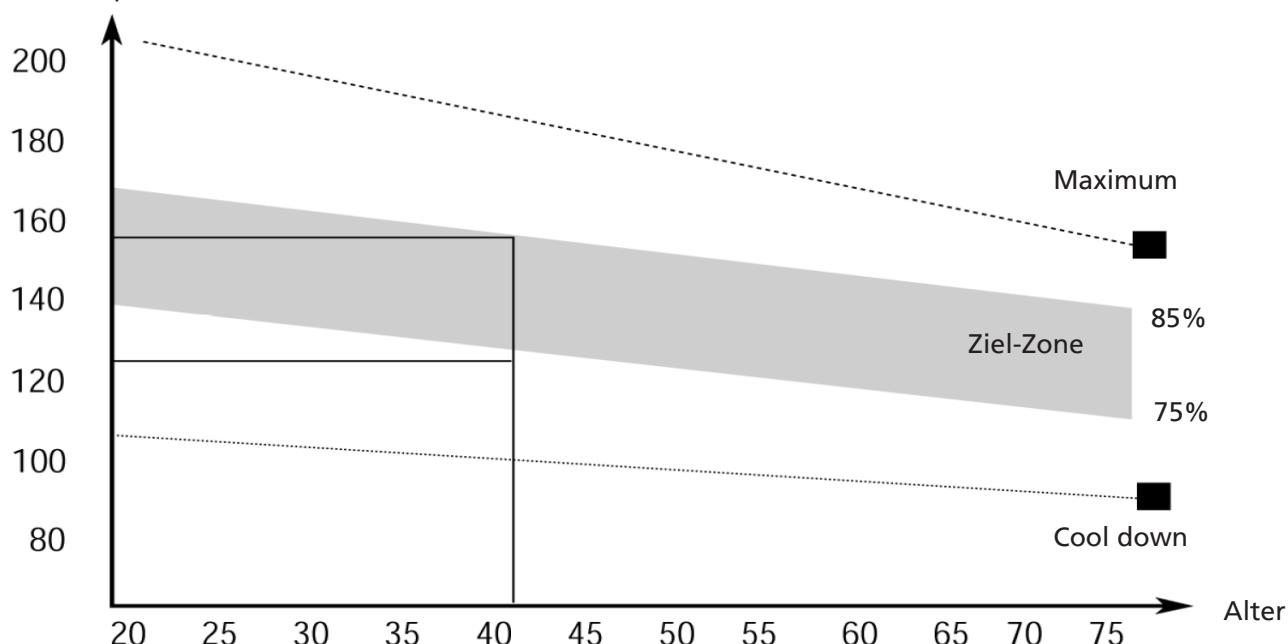
Aufwärmen verbessert den Blutfluss und hilft der Muskulatur, richtig zu arbeiten. Durch Aufwärmen wird das Risiko eines Krampfes oder von Muskelverletzungen reduziert. Es ist empfehlenswert, einige Dehnungsübungen auszuführen, wie unten beschrieben. Jede Dehnung sollte für ca. 30 Sekunden gehalten werden, dabei sollte keine Gewalt oder zu starker Druck ausgeübt werden – treten Schmerzen auf, hören Sie auf!



2. Die Trainingsphase

In dieser Phase sollten Sie Leistung bringen. Regelmäßiges Training wird Ihre Beinmuskulatur flexibler werden lassen. Während des Trainings sollten Sie in einem gleichmäßigen Tempo arbeiten. Dabei sollte Ihre Herzfrequenz die Zielzone wie in u.a. Grafik dargestellt, erreichen.

Herzfrequenzrate



Diese Trainingsphase sollte mindestens 12 Minuten lang absolviert werden. Die meisten Menschen beginnen mit 15 bis 20 Minuten.

3. Die Abkühlphase (Cool Down)

Diese Phase dient dazu, Ihr kardiovaskuläres System und Ihre Muskeln wieder zu entspannen. Sie können z. B. das Tempo reduzieren und für 5 weitere Minuten trainieren. Wiederholen Sie dann die Dehnungsübungen aus der Aufwärmphase – denken Sie wieder daran, keine Gewalt oder zu starken Druck bei der Dehnung auszuüben.

Wenn Sie fitter werden, müssen Sie länger und härter trainieren, um Erfolge zu erzielen. Es ist empfehlenswert, mindestens 3-mal die Woche zu trainieren und – sofern möglich – die Trainingseinheiten gleichmäßig über die Woche zu verteilen.

Muskeldefinition

Um eine Muskeldefinition zu erreichen, müssen Sie die Widerstandseinstellung relativ hoch einstellen. Dies beansprucht Ihre Beinmuskulatur in stärkerem Maße – das kann dazu führen, dass Sie nicht so lange trainieren können wie gewünscht. Wenn Sie jedoch auch Ihre Fitness trainieren möchten, müssen Sie Ihr Trainingsprogramm abwechslungsreicher gestalten. Sie sollten normal während der Aufwärm und Abkühlphase trainieren, aber gegen Ende der Trainingsphase die Belastung erhöhen, damit Ihre Beine härter arbeiten müssen. Sie müssen dann das Tempo reduzieren, um in der Herzfrequenz-Zielzone zu bleiben.

Gewicht reduzieren

Ein wichtiger Faktor hier sind die Bemühungen, die Sie investieren. Je härter und länger Sie trainieren, umso mehr Kalorien werden Sie verbrennen.

Es ist ähnlich wie beim Training der Fitness – die Abwechslung ist wichtig.

Computer-Bedienungsanleitung

Computerfunktionen:

Funktionstaste

- **Funktionsauswahl:** Durch Tastendruck können die verschiedenen Funktionen ausgewählt werden.

Funktionsbeschreibungen

- **Zeit (Trainingszeit, TIME):** Drücken Sie die Funktionstaste, bis der kleine Pfeil auf "TIME" deutet. Hier zeigt der Computer die aktuell trainierte Zeit an (max. 99:59 Min.).
- **Tempo (SPEED):** Hier zeigt der Computer das aktuelle Trainingstempo an (max. 999,9 km/h).
- **Distanz (DIST):** Die zurückgelegte Distanz wird hier angezeigt (max. 999,9 km).
- **Kalorien (CAL):** Die aktuell verbrannten Kalorien werden hier angezeigt (max. 999,9 kcal).
- **ODO (ODOMETER, Gesamt-Distanz):** Die gesamte, mit diesem Gerät zurückgelegte Distanz wird angezeigt (max. 9999 km).
- **SCAN:** In der Anzeige erscheinen die Trainingsdaten Trainingszeit, Tempo, Distanz, Kalorienverbrauch und Gesamt-Distanz abwechselnd für jeweils ca. 4 Sekunden hintereinander.

Computer-Bedienungsanleitung

Anmerkungen

- AUTOMATIK EIN/AUS: Der Computer wird sich bei Tastendruck oder Trainingsbeginn einschalten. Nach ca. 4-5 Minuten ohne Aktivität wird sich der Computer automatisch ausschalten.
- Ist die Anzeige im Display schwach oder fehlt ganz, ersetzen Sie bitte die Batterien.

Teileliste

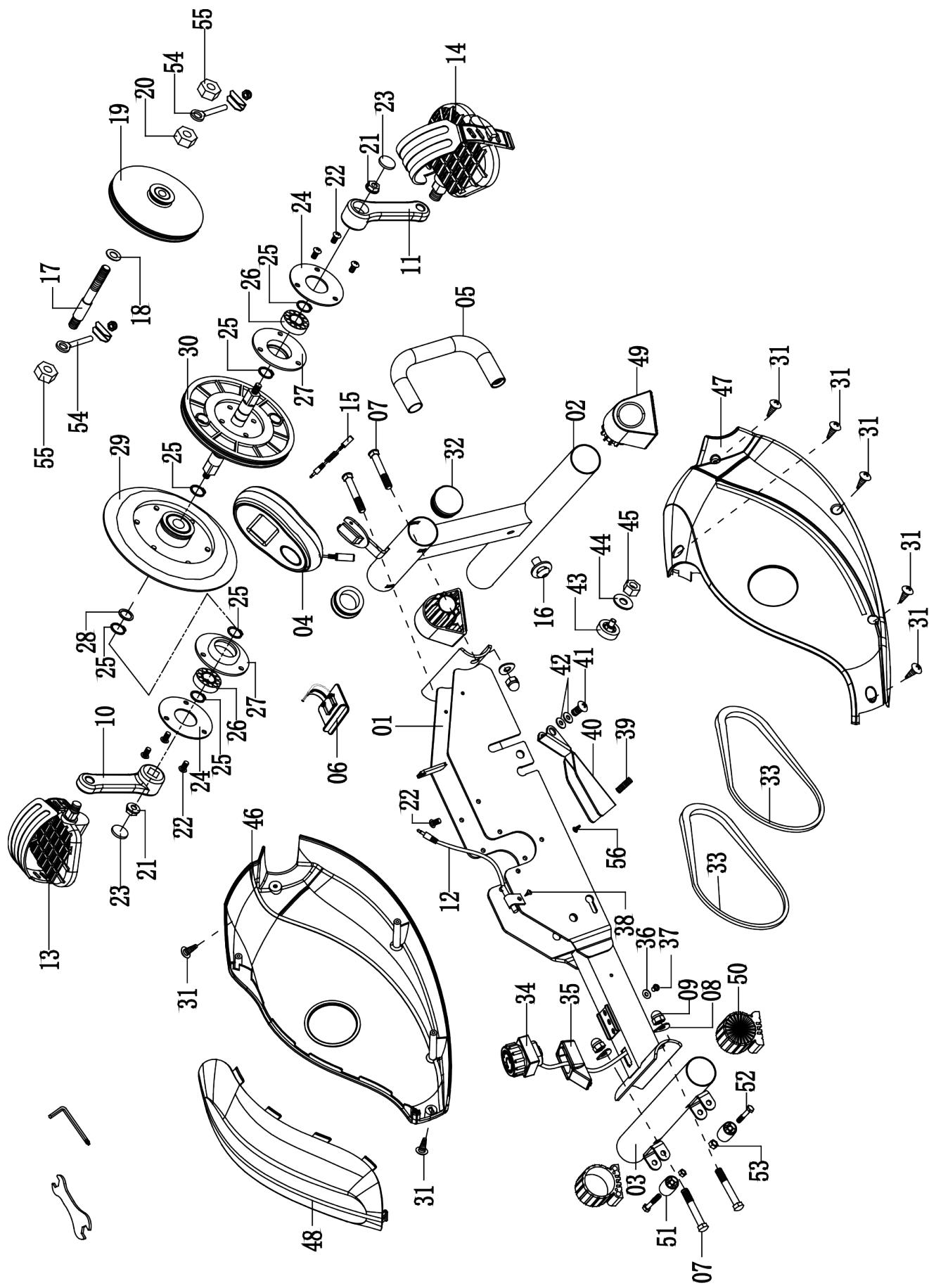
Teil Nr.	Bezeichnung	Menge	Teil Nr.	Bezeichnung	Menge
01	Hauptrahmen	1	22	Schraube	7
02	Vorderer Standfuß	1	23	Pedalarmabdeckung	2
03	Hinterer Standfuß	1	24	Fixierplatte	2
04	Computer	1	25	C-Clip	6
05	Handgriff	1	26	Lager	2
06	Separate Computerhalterung	1	27	Lagergehäuse	2
07	Schraube	4	28	Wellscheibe	1
08	Wellscheibe	4	29	Schwungradset	1
09	Mutter	4	30	Andruckrollenset	1
10	Pedalarm (L)	1	31	Schraube	7
11	Pedalarm (R)	1	32	Endkappe	2
12	Unteres Sensorkabel	1	33	Keilriemen	2
13	Pedal (L)	1	34	Widerstandseinsteller	1
14	Pedal (R)	1	35	Widerstandseinsteller-Halter	1
15	Sensorkabel (Mittelteil)	1	36	Unterlegscheibe	1
16	Schraubenset	1	37	Schraube	1
17	Achse für Riemenrad	1	38	Schraube	1
18	Kunststoffscheibe	1	39	Feder	1
19	Riemenradset	1	40	Magnethalterung	1
20	Mutter	1	41	Schraube	1
21	Mutter	2		Maulschlüssel	1
				Innensechskantschlüssel	1

Reinigung und Pflege

- Bevor Sie das Gerät reinigen, vergewissern Sie sich, dass der Computer ausgeschaltet ist.
- Das Gerät reinigen Sie nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keinesfalls Bürsten, scharfe Reinigungsmittel, Benzin, Verdünner oder Alkohol. Reiben Sie das Gerät mit einem sauberen, weichen Tuch trocken.
- Benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es völlig getrocknet ist.

Explosionszeichnung

DE
A



Garantiebedingungen

Für unsere Geräte leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

1. Wir beheben kostenlos nach Maßgabe der folgenden Bedingungen (Nummern 2-5) Schäden oder Mängel am Gerät, die nachweislich auf einen Fabrikationsfehler beruhen, wenn Sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung an den Endabnehmer gemeldet werden. Die Garantie erstreckt sich nicht auf leicht zerbrechliche Teile, wie z. B. Glas oder Kunststoff. Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst: durch geringfügige Abweichungen der Soll-Beschaffenheit, die für Wert und Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind; durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen; durch Eindringen von Wasser sowie allgemein durch Schäden höherer Gewalt.
2. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instand gesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Die Kosten für Material und Arbeitszeit werden von uns getragen. Instandsetzungen am Aufstellungsort können nicht verlangt werden. Der Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum ist vorzulegen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.
3. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind oder wenn unsere Geräte mit Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die nicht auf unsere Geräte abgestimmt sind. Ferner wenn das Gerät durch den Einfluss höherer Gewalt oder durch Umwelteinflüsse beschädigt oder zerstört ist, bei Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung - insbesondere Nichtbeachtung der Betriebsanleitung - oder Wartung aufgetreten sind oder falls das Gerät mechanische Beschädigungen irgendwelcher Art aufweist. Der Kundendienst kann Sie nach telefonischer Rücksprache zur Reparatur bzw. zum Tausch von Teilen, welche Sie zugesandt bekommen, ermächtigen. In diesem Fall erlischt der Garantieanspruch selbstverständlich nicht.
4. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Gang.
5. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden, sind - soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist - ausgeschlossen.
6. Unsere Garantiebedingungen, welche die Voraussetzungen und den Umfang unserer Geschäftsbedingungen beinhalten, lassen die vertraglichen Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers unberührt.
7. Verschleißteile unterliegen nicht den Garantiebedingungen.
8. Der Garantieanspruch erlischt bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch, insbesondere in Fitnessstudios, Rehabilitationszentren und Hotels. Selbst wenn die meisten unserer Geräte qualitativ für den professionellen Einsatz geeignet sind, erfordert dies gesonderter gemeinsamer Vereinbarungen.

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Für Ersatzteile kontaktieren Sie bitte folgende E-Mail-Adresse: info@skandika.com

Service durch: MAX Trader GmbH, Wilhelm-Beckmann-Straße 19, 45307 Essen, Deutschland

Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns technische und gestalterische Änderungen vor.

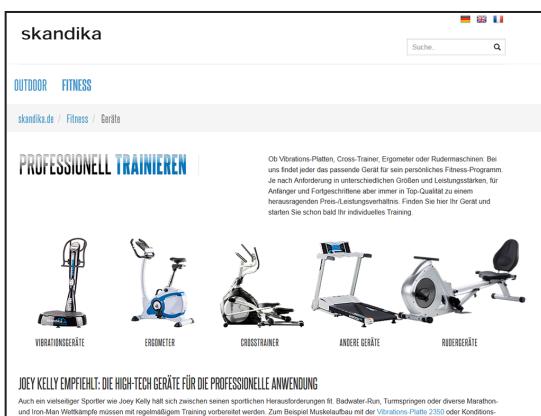
Notizen

Table of contents

Important safety notice	15
Assembly instructions.....	16
Exercise instructions	20
Computer operation manual.....	21
Parts list.....	22
Cleaning and care	22
Exploded diagram	23
Guarantee Conditions.....	24

Visit our website
for further information
www.skandika.com

Scan the QR code
with your smartphone



! WARNING

To reduce risk of injury, read and understand this instruction manual before using the device! This machine is intended for home use only in accordance with the instructions provided in this manual. Read the instruction manual carefully before using this device and keep the instruction manual for future use.

GB

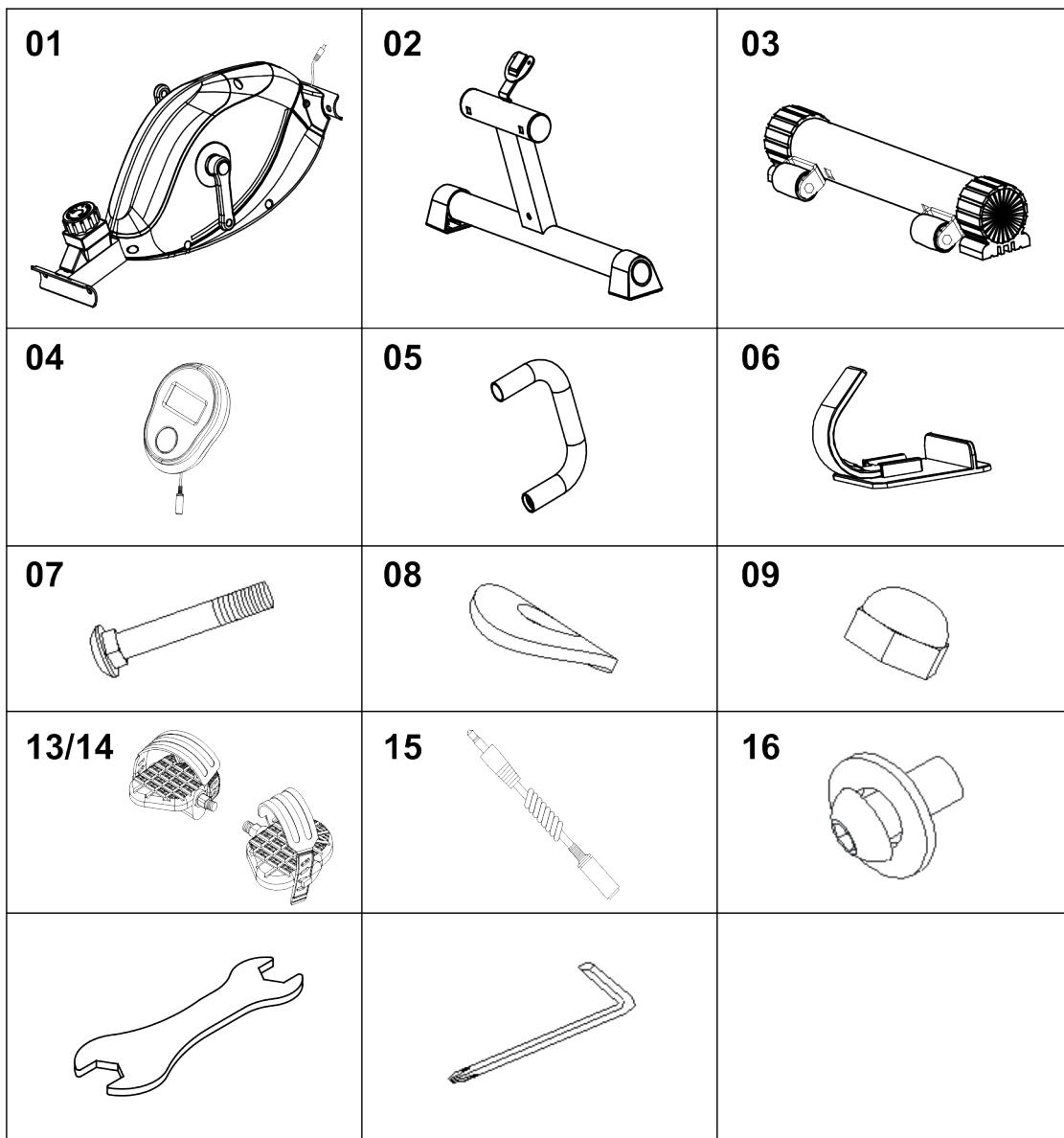
IMPORTANT SAFETY NOTICE

- To ensure the best safety of the device, regularly check it on damages and worn parts.
- If you pass on this device to another person or if you allow another person to use it, make sure that that person is familiar with the content and instructions in these instructions.
- Only one person should use the exerciser at a time. The maximum load of this device is 110 kg (243 lbs). Class: H - not suitable for therapeutically use!
- Before the first use and regularly make sure that all screws, bolts and other joints are properly tightened and firmly seated.
- Before you start your workout, remove all sharp-edged objects around the equipment.
- Only use the exercise for your work-out if it works flawlessly.
- Any broken, worn or defective part must immediately be replaced and/or the device must no longer be used until it has been properly maintained and repaired. DO NOT use attachments not recommended by the manufacturer.
- Keep children and pets away from the machine at all times. DO NOT leave children unattended in the same room with the machine.
- Parents and other supervisory persons should be aware of their responsibility, due to situations which may arise for which the device has not been designed and which may occur due to children's natural play instinct and interest in experimenting.
- If you do allow children to use this device, be sure to take into consideration and assess their mental and physical condition and development, and above all their temperament. Children should use the device only under adult supervision and be instructed on the correct and proper use of the device. The device is not a toy.
- Make sure there is sufficient free space around the appliance when you set it up.
- Please note that an improper and excessive work-out may be harmful to your health.
- Please note that levers and other adjustment mechanisms are not projecting into the area of movement during the workout.
- When setting up the device, please make sure that the device is standing in a stable way and that any possible unevenness of the floor is evened out.
- Always wear appropriate clothing and shoes which are suitable for your workout on the device. The clothes must be designed in a way so that they will not get caught in any part of the device during the work-out due to their form (for example, length). Be sure to wear appropriate shoes which are suitable for the work-out, firmly support the feet and which are provided with a non-slip sole.
- Be sure to consult a physician before you start any device program. He may give you proper hints and advice with respect to the individual intensity of stress for you, your workout and sensible eating habits.
- The general rule is that devices and training devices are no toys. Therefore, they must only be used by properly informed or instructed persons.

IMPORTANT SAFETY NOTICE

- Be sure to set up the device in a dry and even place and always protect it from humidity. If you wish to protect the place particularly against pressure points, contamination, etc., it is recommended to put a suitable, non-slip mat under the device. DO NOT use the machine near liquids or outdoors.
- Stop your workout immediately in case of dizziness, nausea, chest pain or any other physical symptoms. In case of doubt, consult your physician immediately.
- Before beginning any exercise program, consult your physician. This is especially important for individuals with pre-existing health problems.
- Children, disabled and handicapped persons should use the device only under supervision and in presence of another person who may give support and useful instructions.
- Be sure that your body parts and those of other persons are never close to any moving parts of the device during its use.
- When adjusting the adjustable parts, make sure they are adjusted properly and note the marked, maximum adjusting position, for example of the saddle support, respectively. Pay attention to the warnings on the device.
- Do not work out immediately after meals!
- Before using the device, always do stretching exercises to properly warm up.

Assembly instructions - Checklist:



Assembly instructions

No.	Description	Q'ty
01	Main frame	1
02	Front stabilizer	1
03	Rear stabilizer	1
04	Console	1
05	Handlebars	1
06	Separate console bracket	1
07	Carriage bolt	4
08	Curved washer	4
09	Nut	4
13/14	Pedals	1/1
15	Sensor wire (middle part)	1
16	Screw set	1
	Wrench	1
	Allen key	1

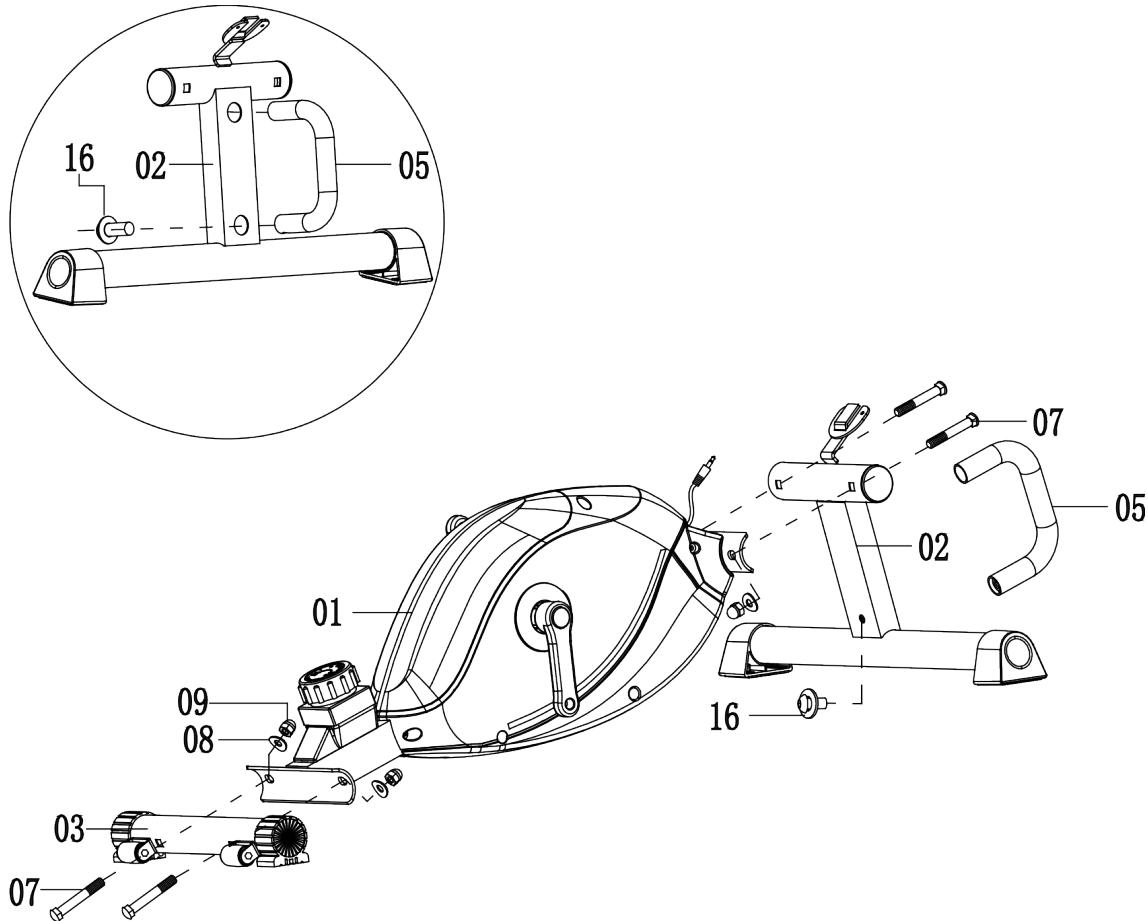
Before starting to assemble we recommend to look for a place with sufficient space. Use a floor protection.

Remove all parts from the carton and spread them on the floor. Check according to the checklist, if all parts are complete. Perhaps some parts are already pre-assembled for your convenience.

We recommend to use the provided tools to set-up this device.

Step 1

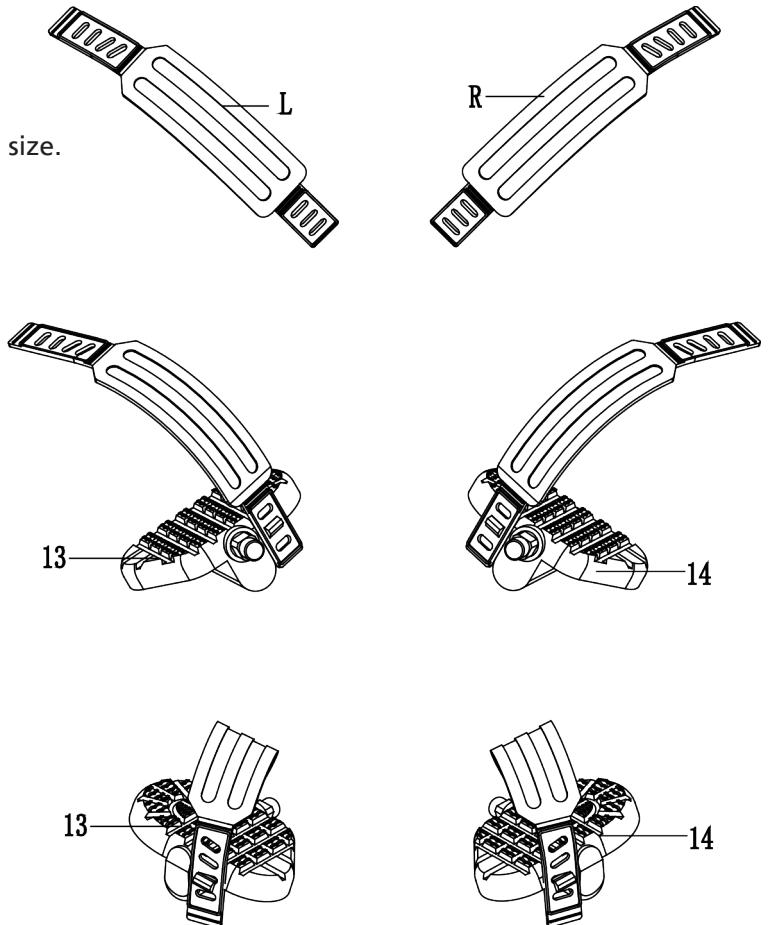
Mount the handlebars (05) on the front stabilizer (02) with the help of the screw set (16). Fix the front stabilizer (02) on front part of main frame (01) with 2 screws (07), 2 curved washers (08) and 2 nuts (09). Now fix the rear stabilizer (03) on rear part of main frame (01) with 2 screws (07), 2 curved washers (08) and 2 nuts (09).



Step 2

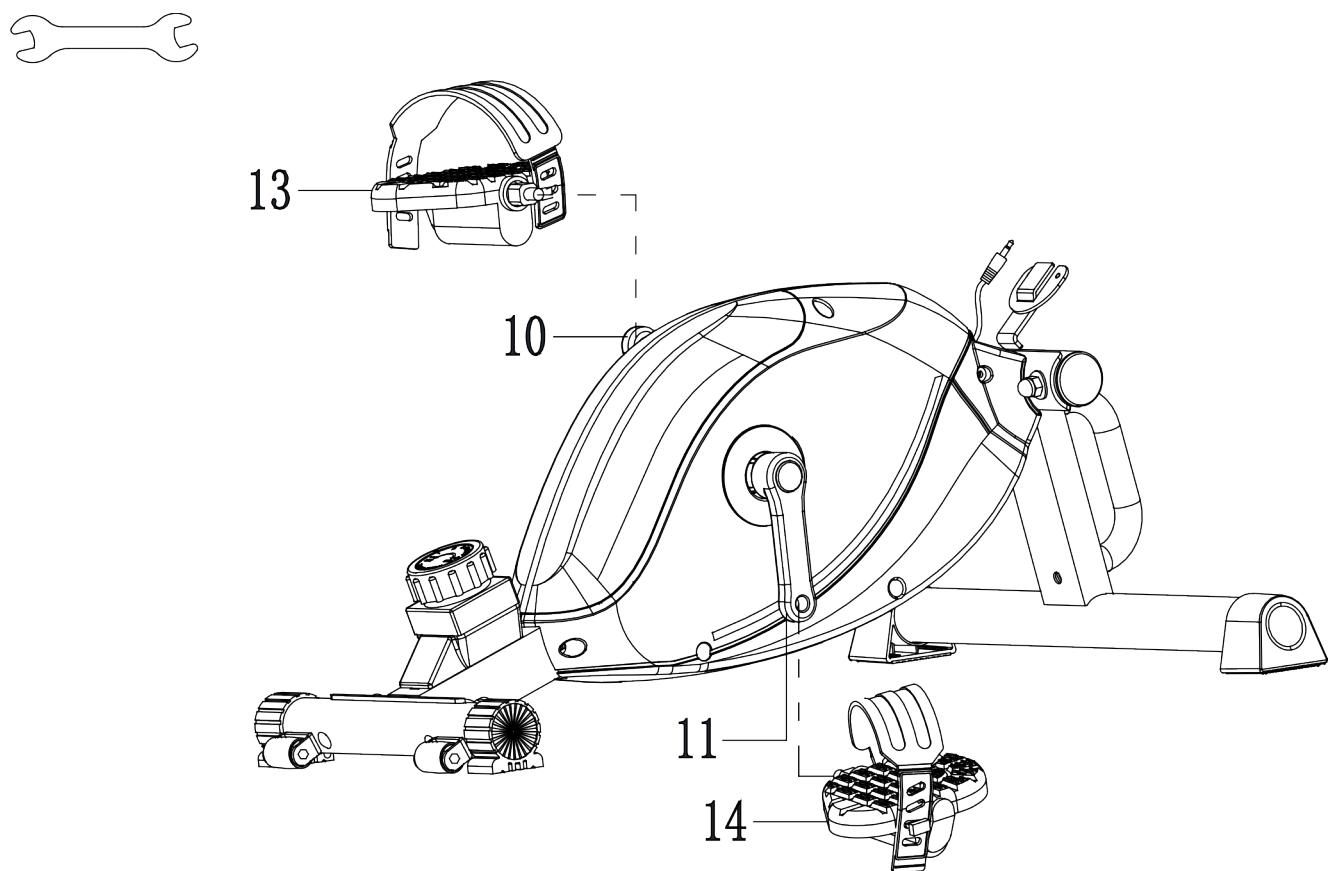
Attach the pedal straps to the pedals (13 = left pedal & 14 = right pedal).

Adjust the pedal straps to meet your foot/shoe size.



Step 3

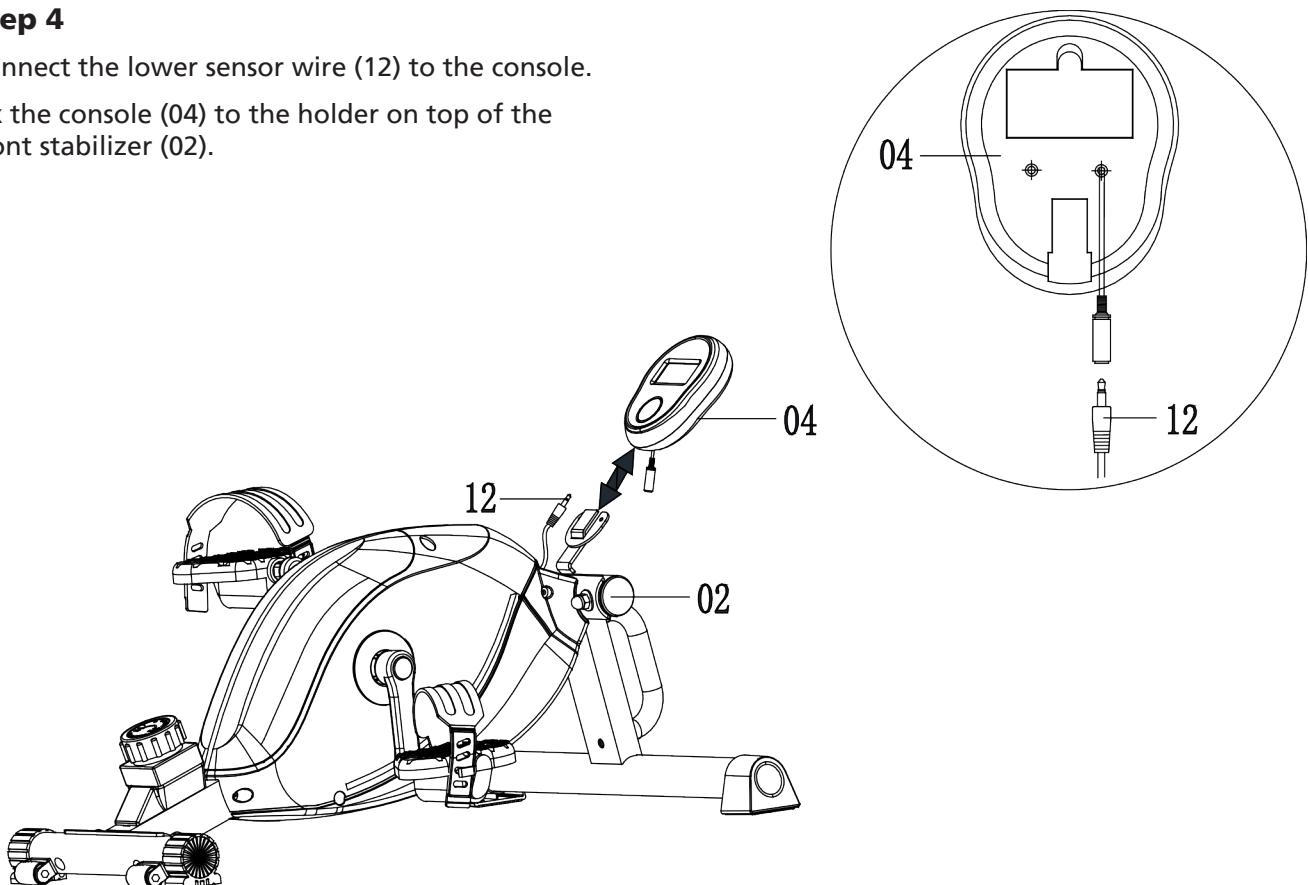
Attach the right pedal (14) onto the right crank arm and tighten it by turning it clockwise. Then attach the left pedal (13) onto the left crank arm and tighten it by turning it anti-clockwise. The pedals are marked with "R" (right) and "L" (left).



Step 4

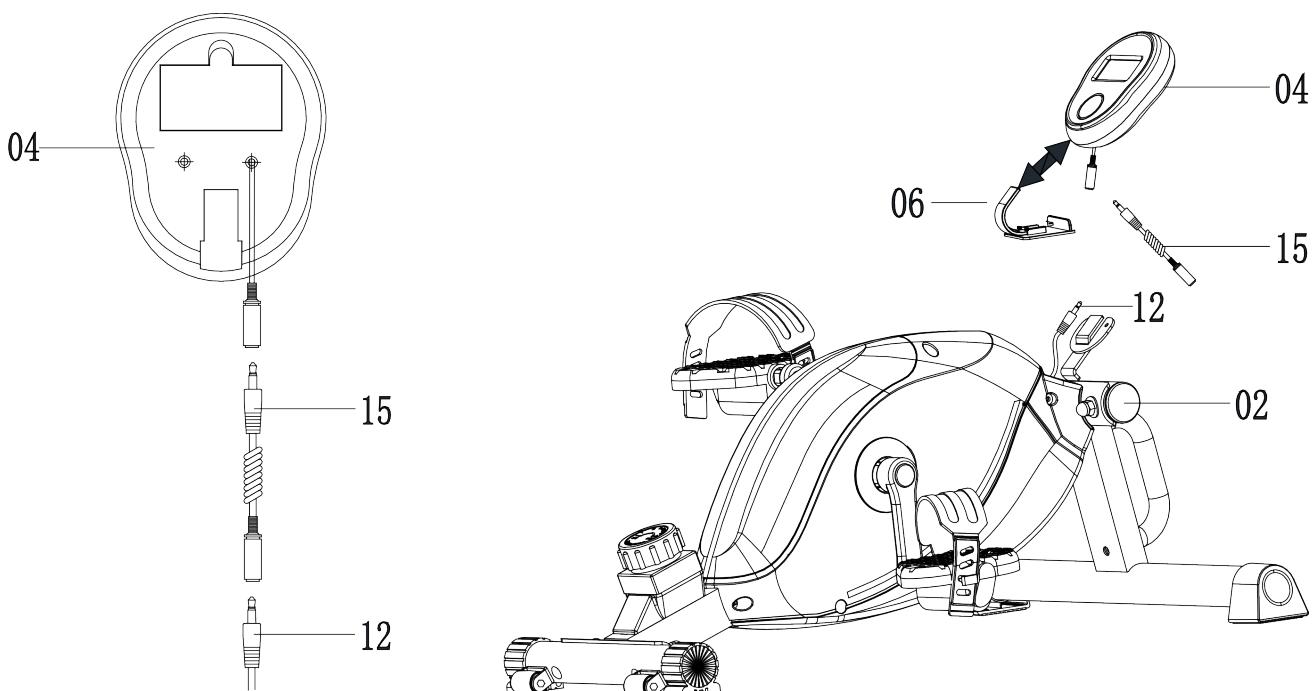
Connect the lower sensor wire (12) to the console.

Fix the console (04) to the holder on top of the front stabilizer (02).

**Step 5**

If you prefer putting the console somewhere else...

1. Use the middle part of the sensor wire (15) to connect the lower sensor wire (12) to the console (04).
2. Now attach the console to the separate console bracket (06). Now you can put the console in another place.

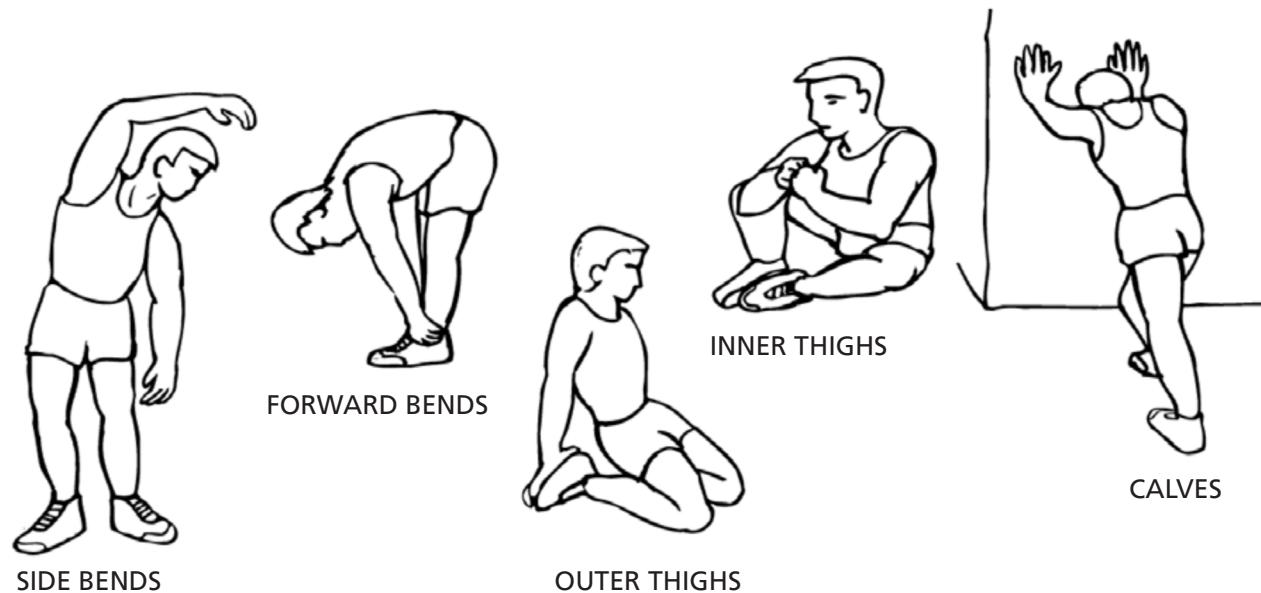


CHECK IF ALL BOLTS AND NUTS ARE TIGHTENED BEFORE USING THE DEVICE!

Exercise instructions

1. The warm-up phase

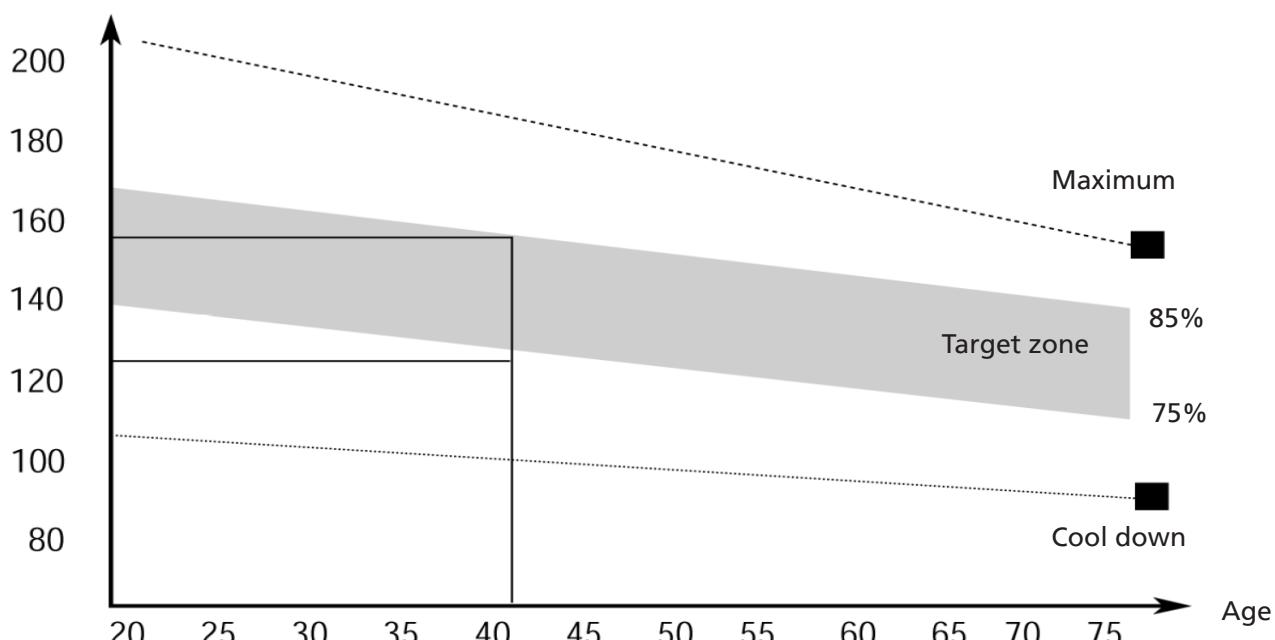
Warming up helps to improve the blood flow in the body and enables the muscles to work properly. It will also reduce the risk of cramp and muscle injury. It is advisable to do a few stretching exercises as shown below. Each stretch should be held for approximately 30 seconds, do not force or jerk your muscles into a stretch - if it hurts, STOP.



2. The exercise phase

This stage demands the most training effort. Correct workouts will support your leg muscles becoming more flexible – however, it is important to maintain a steady workout speed throughout the complete workout session. As a guideline you can check your heart rate – it should be in the target heart rate zone as shown in the illustration below.

Heart rate



The exercise phase should be at least 12 minutes long. Most beginners start with exercise phases of 15 to 20 minutes duration.

3. The cool-down phase

This stage helps to soothe your muscles and your cardiovascular system after your workout. At the end of your workout, reduce the speed and exercise for approximately 5 minutes at this lower speed level. Afterwards, repeat the warm-up exercises as described above.

It is recommended to exercise for at least 3 times a week – you should be aware, that you need to exercise harder and longer if you get fitter. Spread your workouts evenly throughout the week.



Muscle toning

To reach a noticeable muscle toning with your device, it is necessary to set the resistance quite high.

With this, your leg muscles need to work harder during the exercise – however, this may cause you to break up your exercise earlier. If you want to improve your fitness level as well, you need to modify your exercise program in this way, that you train on a moderate level for the first minutes – the more you reach the end of your exercise phase, increase the resistance setting to cause your leg muscles work harder. Reduce the speed at the same time in order to keep your heart rate within the target zone.

Weight loss

To lose weight, you need to work out comparatively hard. The longer your workout lasts, the more calories will be burned. It is almost the same way of exercise as if you want to improve your fitness level.

Computer operation manual

Computer functions:

Function button

- Function selection: Press the button to select functions.

Function descriptions

- **Time:** Press function button until the small arrow points to "TIME". Computer shows actual exercise time (max. 99:59 Min.).
- **Speed:** The computer shows the current speed in the display (max. 999.9 km/h).
- **Distance (DIST):** The workout distance is displayed here (max. 999.9 km).
- **Calories (CAL):** The currently burned calories are displayed here (max. 999.9 kcal).
- **ODO (ODOMETER):** Computer will show the total accumulated distance here (max. 9999 km).
- **SCAN:** The display will show time, speed, distance, calories and odometer in sequence (each value will be shown for approx. 4 seconds).

Computer operation manual

Remarks

- AUTO ON/OFF: As soon as a movement starts or the button is pressed, the computer will switch on. The computer does also switch off automatically, if there is no action for approx. 4 -5 minutes.
- If the display quality gets poor, you should replace the batteries.

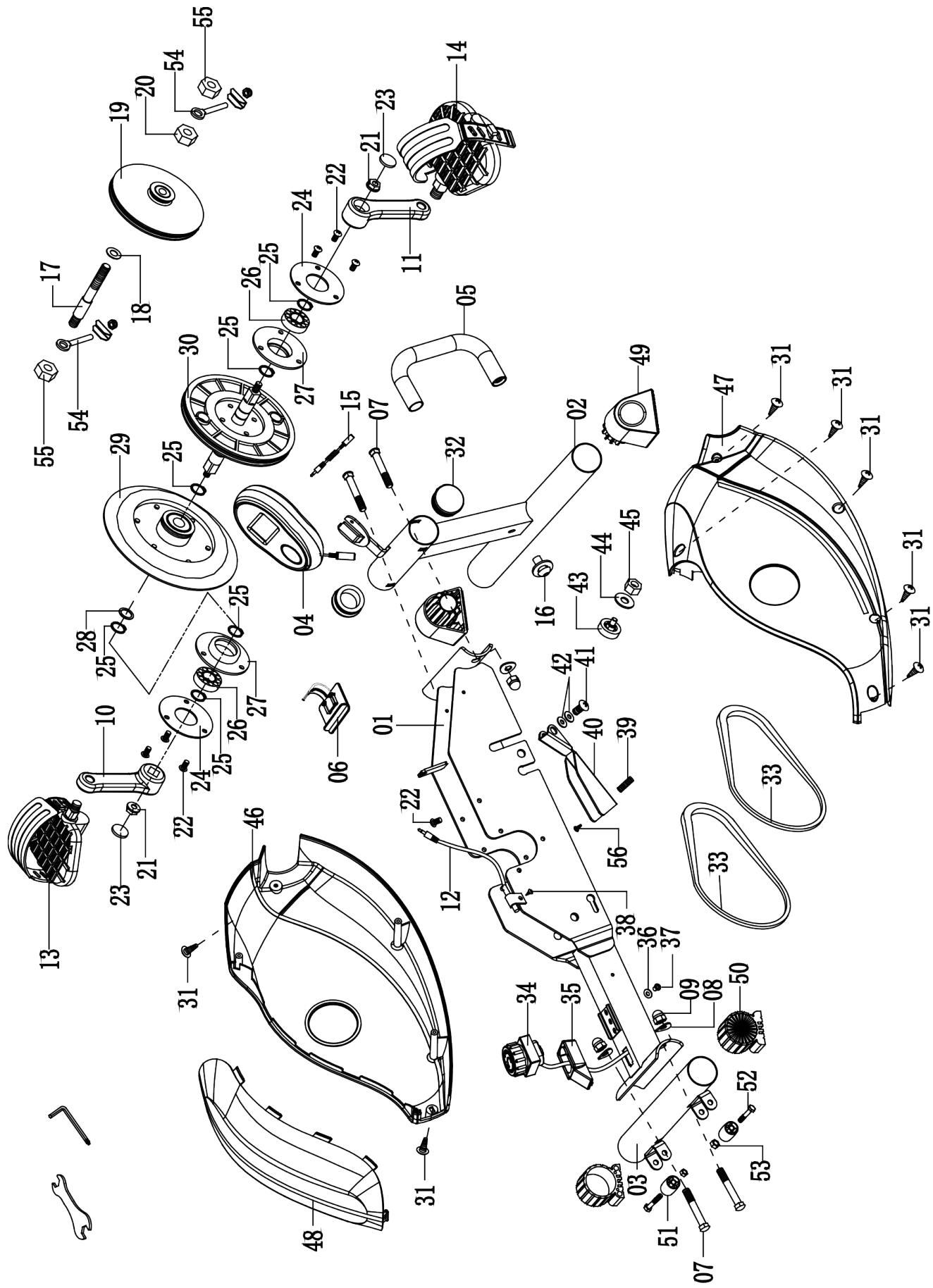
Parts list

No.	Description	Q'ty	No.	Description	Q'ty
01	Main frame	1	22	Self-tapping screw	7
02	Front stabilizer	1	23	Crank cover	2
03	Rear stabilizer	1	24	Fixed plate	2
04	Console	1	25	C-clip	6
05	Handlebars	1	26	Bearing	2
06	Separate console bracket	1	27	Bearing bracket	2
07	Carriage bolt	4	28	Wave washer	1
08	Curved washer	4	29	Flywheel set	1
09	Nut	4	30	Belt pulley set	1
10	Crank L	1	31	Self-tapping screw	7
11	Crank R	1	32	End cap	2
12	Sensor wire lower	1	33	Belt	2
13	Pedal (L)	1	34	Tension knob	1
14	Pedal (R)	1	35	Tension knob bracket	1
15	Sensor wire middle	1	36	Flat washer	1
16	Screw set	1	37	Self-tapping screw	1
17	Axle for belt pulley	1	38	Self-tapping screw	1
18	Plastic washer	1	39	Spring	1
19	Belt pulley set	1	40	Magnet bracket	1
20	Hex head nut	1	41	Self-tapping screw	1
21	French nut	2		Wrench	1
				Allen key	1

Cleaning and care

- Before cleaning the appliance, make sure that the computer is switched off.
- Clean the device with a slightly damp cloth only. Never use brushes, aggressive cleaning agents, petrol, thinners or alcohol. Rub the device dry with a clean dry cloth.
- Wait until the device is completely dry before using it again.

Exploded diagram



Guarantee conditions

For our devices we provide a warranty as defined below.

1. In accordance with the following conditions (numbers 2-5) we repair defect or damage to the device free of charge, if the cause is a manufacturing defect. Therefore, these defects / damages need to be reported to us without delay after appearance and within the warranty period of 24 months after delivery to the end user. The warranty does not cover parts, which easily break (e. g. glass or plastic). The warranty does not cover slight deviations of the product, which are insignificant for usability and value of the device and damage caused by chemical or electrochemical effects and damages caused by penetration of water or generally force majeure damage.
2. The warranty achievement is the replacement or repair of defective parts, depending on our decision. The cost of material and labor will be borne by us. Repairs at customer site cannot be demanded. The proof of purchase along with the date of purchase and / or delivery is required. Replaced parts become our property.
3. The warranty is void if repairs or adjustments are made, which are not authorized by us or if our devices are equipped with additional parts or accessories that are not adapted to our devices. Furthermore, the warranty is void if the device is damaged or destroyed by force majeure or due to environmental influences and in case of improper handling / maintenance (e.g. due to non-observance of the instruction manual) or mechanical damages. The customer service may authorize you to replace or repair defective parts after telephone consultation. In this case, the warranty is not void.
4. Warranty services do not extend the warranty period nor do they initiate a new warranty period.
5. Further demands, especially claims for damages which occurred outside the device, are excluded as long as a liability is not obligatory legal.
6. Our warranty terms - which cover the requirements and scope of our warranty conditions - do not affect the contractual warranty obligations of the seller.
7. Parts of wear and tear are not included in the warranty.
8. The warranty is void if not used properly or if used in gyms, rehabilitation centers and hotels. Even if most of our units are suitable for a professional use, this requires a separate agreement.

Environmental protection



At the end of its life cycle, this product must not be disposed of with household waste but must be taken to a collection unit for the recycling of electric and electronic equipment. The symbol on the product, the instructions for use or the packaging express mention of this. The basic materials can be recycled as specified on the labelling.

When recycling the materials and finding other utilisation for used equipment, you are making a significant contribution towards protecting our environment. Ask at your council about the respective local disposal sites.

For service, accessories and spare parts, please contact: info@skandika.com

Service centre: MAX Trader GmbH, Wilhelm-Beckmann-Straße 19, 45307 Essen, Germany

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and visual changes without notice.

Notes

GB

Contenu

Informations de sécurité importantes	27
Instructions de montage.....	28
Instructions d'entraînement.....	32
Mode d'emploi de l'ordinateur.....	33
Liste des pièces	34
Nettoyage et entretien.....	34
Vue explosée	35
Conditions de garantie	36

Rendez-vous sur notre site internet
pour plus d'informations

www.skandika.com

Scannez ce QR-Code
avec votre smartphone

The screenshot shows the skandika website's fitness section. At the top, there are links for 'OUTDOOR' and 'FITNESS'. Below that, a breadcrumb navigation shows 'skandika.de / Fitness / Geräte'. A main heading 'PROFESSIONELL TRAINIEREN' is followed by a descriptive text about vibration plates, cross-trainers, ergometers, and other fitness machines. Below this text are five product thumbnails: 'VIBRATIONSGERÄTE' (a vibration plate), 'ERGOMETER' (an elliptical trainer), 'CROSSTRAINER' (a cross-trainer), 'ANDERE GERÄTE' (a treadmill), and 'RÜCKENGERÄTE' (a back support device). At the bottom, a testimonial from Joey Kelly is displayed, along with a note about his training regimen.





AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de blessures, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser la plate-forme vibrante! Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique conformément aux instructions contenues dans ce mode d'emploi. Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez bien ce mode d'emploi.

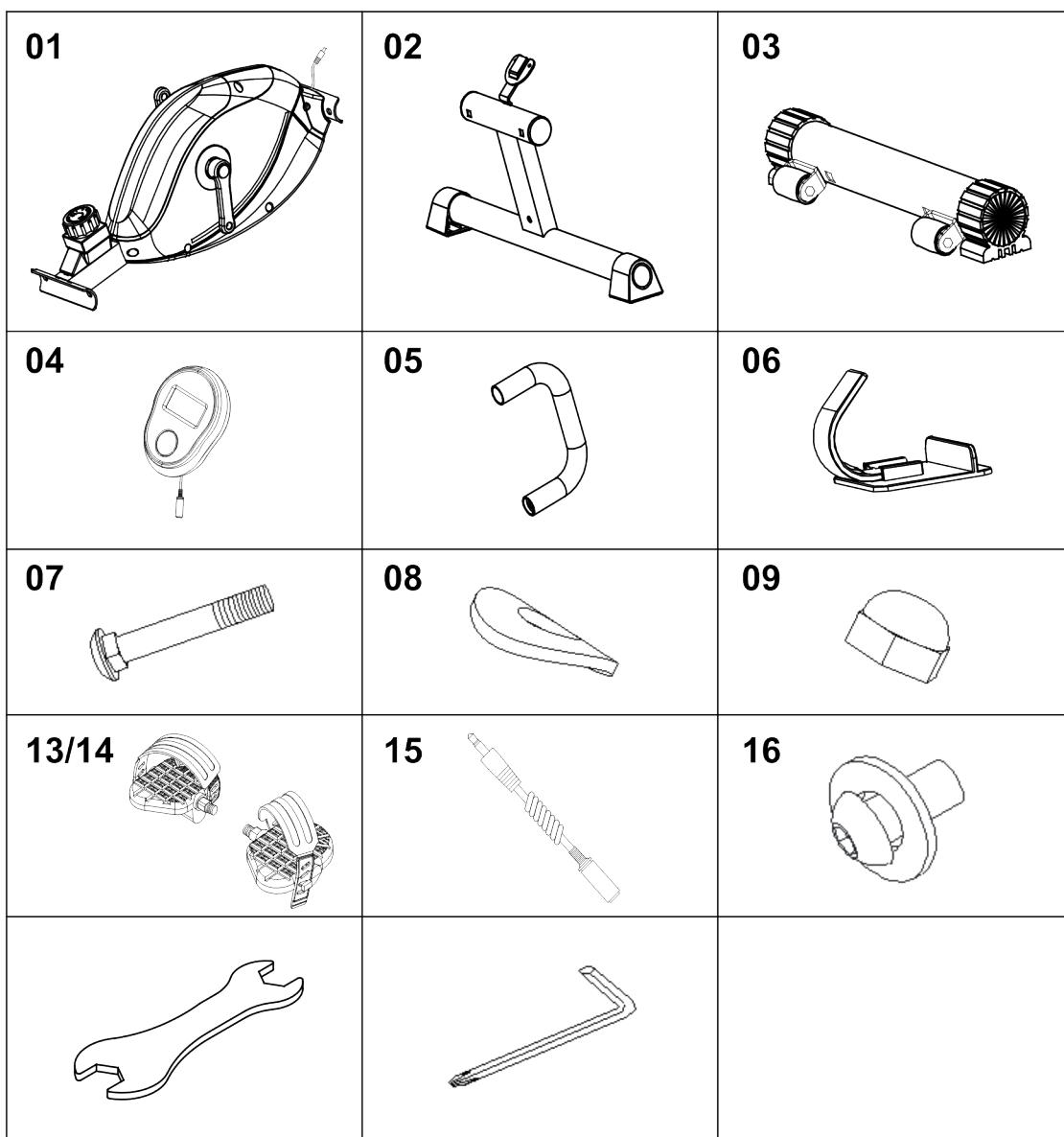
INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- La sécurité de l'appareil ne peut être garantie sur la durée, qu'en contrôlant régulièrement qu'il ne présente aucun dommage ou aucune trace d'usure. Accordez une attention particulière aux bouchons de fermeture/roulettes des stabilisateurs, aux pédales, aux poignées et aux éléments mobiles.
- Lorsque l'appareil est remis à ou utilisé par une autre personne, assurez-vous que celle-ci s'est familiarisée avec le contenu de ce mode d'emploi.
- Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'entraînement d'une personne à la fois. Cet appareil d'entraînement est conçu pour un poids d'utilisateur maximal de 110 kg. Catégorie: H - non approprié pour les applications thérapeutiques.
- Avant la première utilisation puis ultérieurement à intervalles réguliers, contrôlez que toutes les vis, tous les boulons et tous les autres raccords sont bien serrés.
- Eloignez tous les objets à bords tranchants autour de l'appareil, avant de commencer à vous entraîner.
- Entraînez-vous uniquement sur l'appareil, lorsque celui-ci fonctionne de manière irréprochable.
- Les pièces défectueuses doivent être immédiatement remplacées et/ou l'appareil ne doit plus être utilisé jusqu'à la remise en état. N'utilisez aucun accessoire non recommandé par le fournisseur.
- Ne jamais laisser les enfants ou les animaux s'approcher de l'appareil. Les enfants ne devraient pas se trouver à proximité de l'appareil sans surveillance.
- Les parents et autres surveillants doivent être conscients de leur responsabilité, car l'instinct naturellement joueur et la soif d'expérimentation des enfants peut être à l'origine de situations pour lesquelles les appareils d'entraînement n'ont pas été conçus.
- Si vous laissez des enfants s'entraîner sur l'appareil, vous devez tenir compte de leur développement intellectuel et physique et surtout de leur tempérament. Vous devez surveiller les enfants si nécessaire et surtout attirer leur attention sur l'utilisation correcte de l'appareil. Les appareils d'entraînement ne sont en aucun cas conçus pour être utilisés comme des jouets.
- Lors de la mise en place de l'appareil, assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'espace libre dans toutes les directions.
- Tenez compte du fait qu'un entraînement inapproprié et excessif peut nuire à votre santé.
- Veillez à ce que le levier et les autres mécanismes de réglage ne dépassent pas durant vos exercices et en entravent le déroulement.
- Lors de la mise en place de l'appareil, vous devez veiller à ce qu'il soit stable. Vous devez éventuellement compenser les inégalités du sol.
- Portez toujours des vêtements de sport et des chaussures adaptés à un entraînement de fitness. Les vêtements doivent être tels qu'ils ne restent pas accrochés en raison de leur forme (ex. longueur) durant l'entraînement. Les chaussures choisies doivent convenir à un appareil d'entraînement : elles doivent bien tenir le pied et être dotées d'une semelle antidérapante.
- Il est par principe impératif de consulter votre médecin avant d'entamer un entraînement. Il peut vous fournir des indications concrètes concernant l'intensité d'effort qui vous convient le mieux et vous donner des conseils d'exercices et d'alimentation.
- Une règle générale : les appareils de sport ne sont pas des jouets. Ils doivent par conséquent être utilisés uniquement de façon conforme aux dispositions prévues et par des personnes correctement informées et instruites.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Placez l'appareil dans un endroit sec et plan et protégez-le de l'humidité. Afin de protéger le lieu d'installation des saletés, des marques de pression etc., nous vous recommandons de placer un support adapté et antidérapant sous l'appareil. Tenez l'appareil loin de l'eau et ne pas utiliser en plein air.
- Si vous ressentez des vertiges, des nausées, des douleurs abdominales ou d'autres symptômes anormaux, arrêtez immédiatement l'entraînement et consultez votre médecin.
- Consultez votre médecin avant de commencer votre entraînement. Ceci est particulièrement important pour les personnes ayant des problèmes de santé.
- Les personnes, comme les enfants, les invalides et les personnes handicapées, ne sont autorisées à utiliser l'appareil qu'en présence d'une autre personne pouvant leur prêter assistance et leur fournir des instructions.
- Il est impératif de ne jamais introduire la moindre partie du corps dans les zones des pièces en mouvement.
- Veillez à bien placer les pièces réglables dans la bonne position ou dans la position de réglage maximale et observez les avertissements sur l'appareil.
- Ne vous entraînez jamais immédiatement après un repas !
- Avant d'utiliser le produit, vous devez réchauffer plus attentivement, par exemple avec des exercices d'étirement.

Instructions de montage - Liste de contrôle :



Instructions de montage

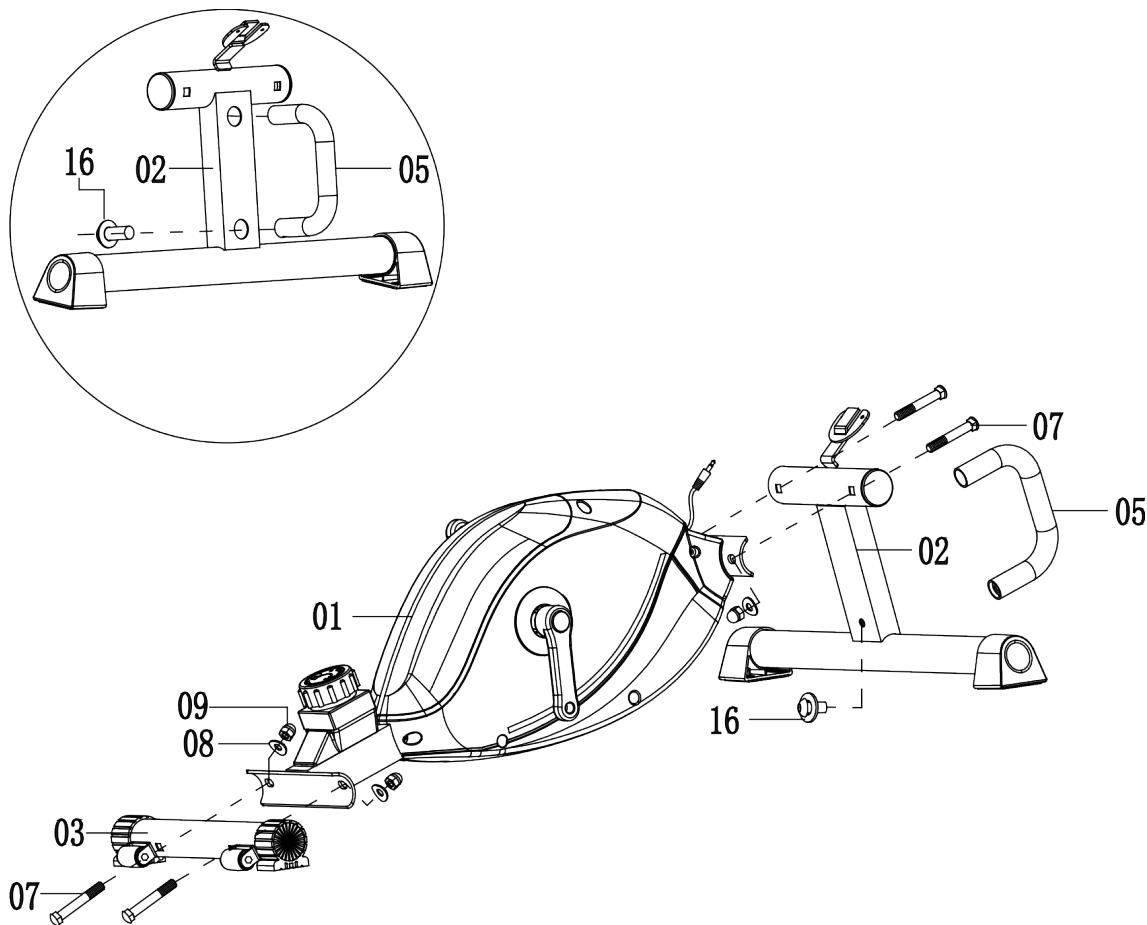
N°	Désignation	Qté
01	Châssis principal	1
02	Stabilisateur avant	1
03	Stabilisateur arrière	1
04	Ordinateur	1
05	Poignée	1
06	Support d'ordinateur séparé	1
07	Vis	4
08	Rondelle ondulée	4
09	Écrou	4
13/14	Pédale	1/1
15	Câble de capteur (partie centrale)	1
16	Kit de vis	1
	Clé de combinaison	1
	Clé Allen	1

Avant d'assembler l'appareil, nous vous recommandons de chercher un emplacement présentant suffisamment d'espace libre et un support plan pour le montage.

Enlevez toutes les pièces du carton et étalez-les l'une à côté de l'autre sur le sol pour bien constater combien il y en a. Contrôlez, à l'aide de la liste de contrôle si toutes les pièces nécessaires pour l'assemblage sont présentes. Notre avis : utilisez les outils fournis pour assembler l'appareil !

Étape 1

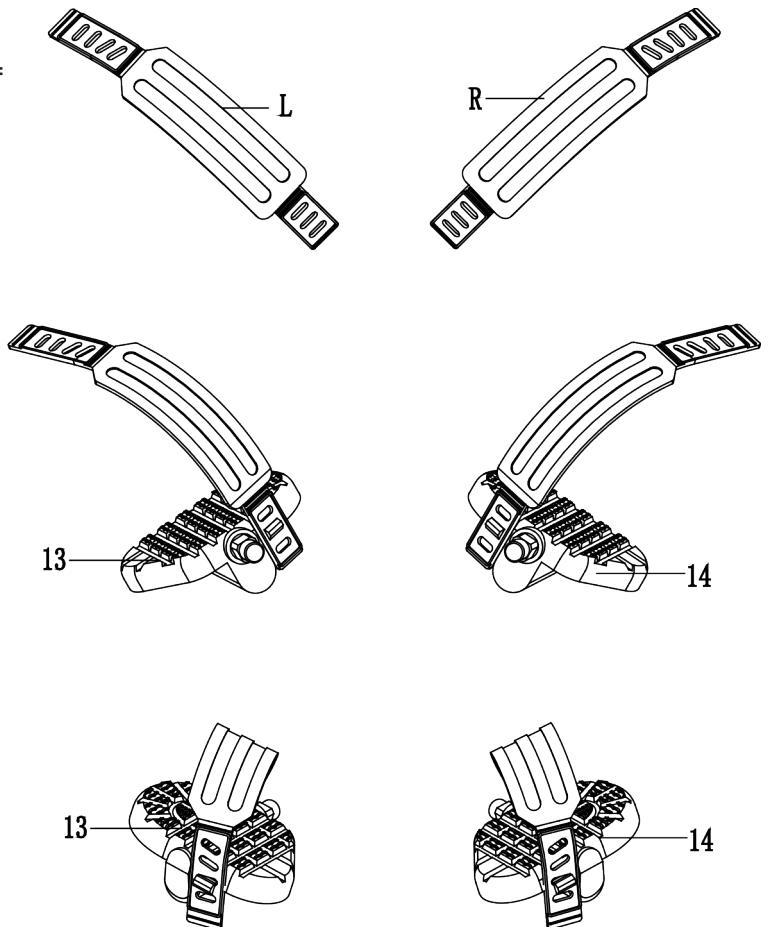
Fixez la poignée (05) au stabilisateur avant (02) à l'aide du kit de vis (16). Assemblez le stabilisateur avant (02) à l'avant de la châssis principal (01) et fixez avec 2 ensembles de vis (07), rondelles ondulées (08) et écrous (09). Maintenant, assemblez le stabilisateur arrière (03) à la châssis principal (01) et fixez avec 2 ensembles de vis (07), rondelles ondulées (08) et écrous (09).



Étape 2

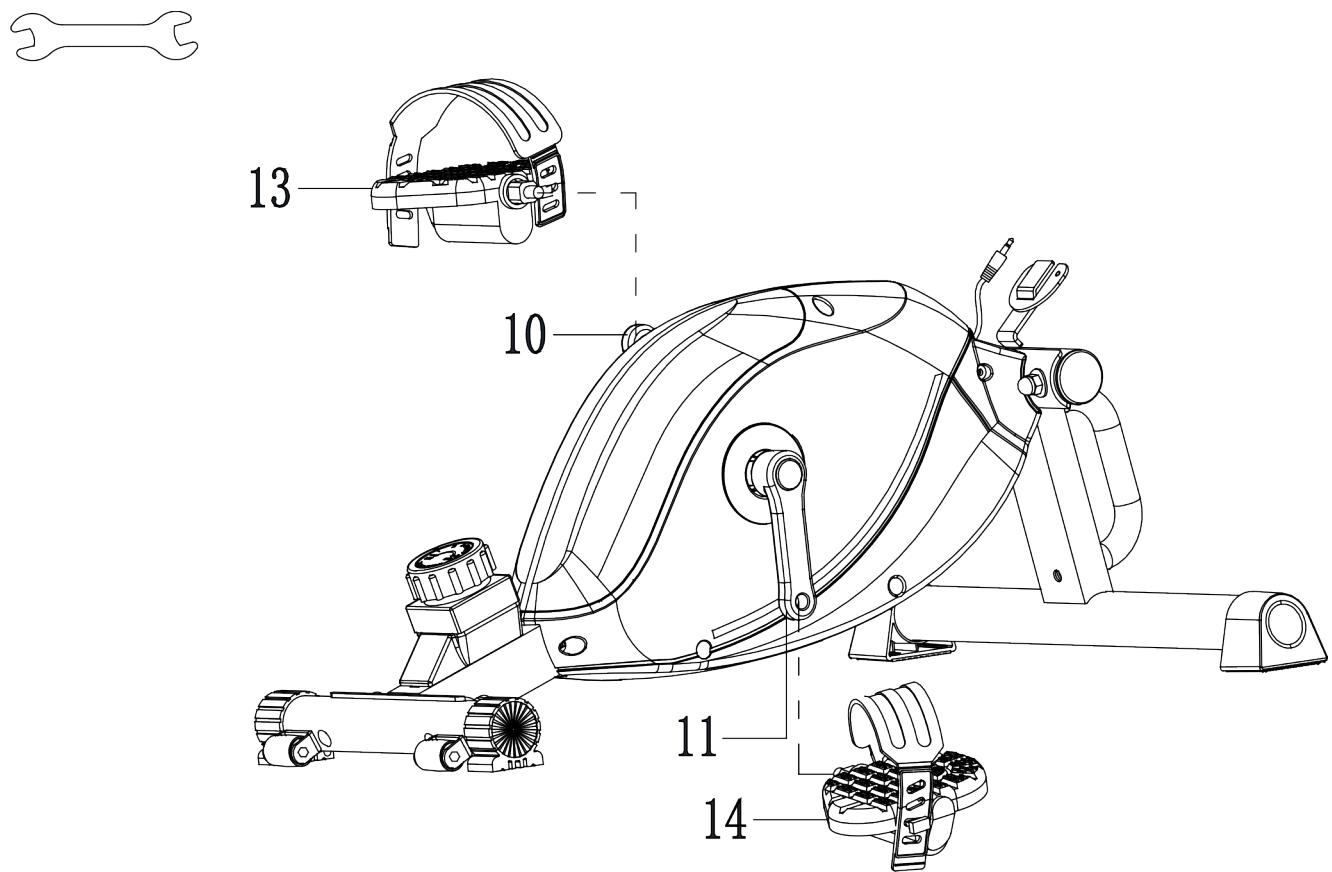
Fixez les sangles de la pédale aux pédales (13 = pédale gauche et 14 = pédale droite).

Ajustez les sangles de la pédale en fonction de votre taille de pied / chaussures.



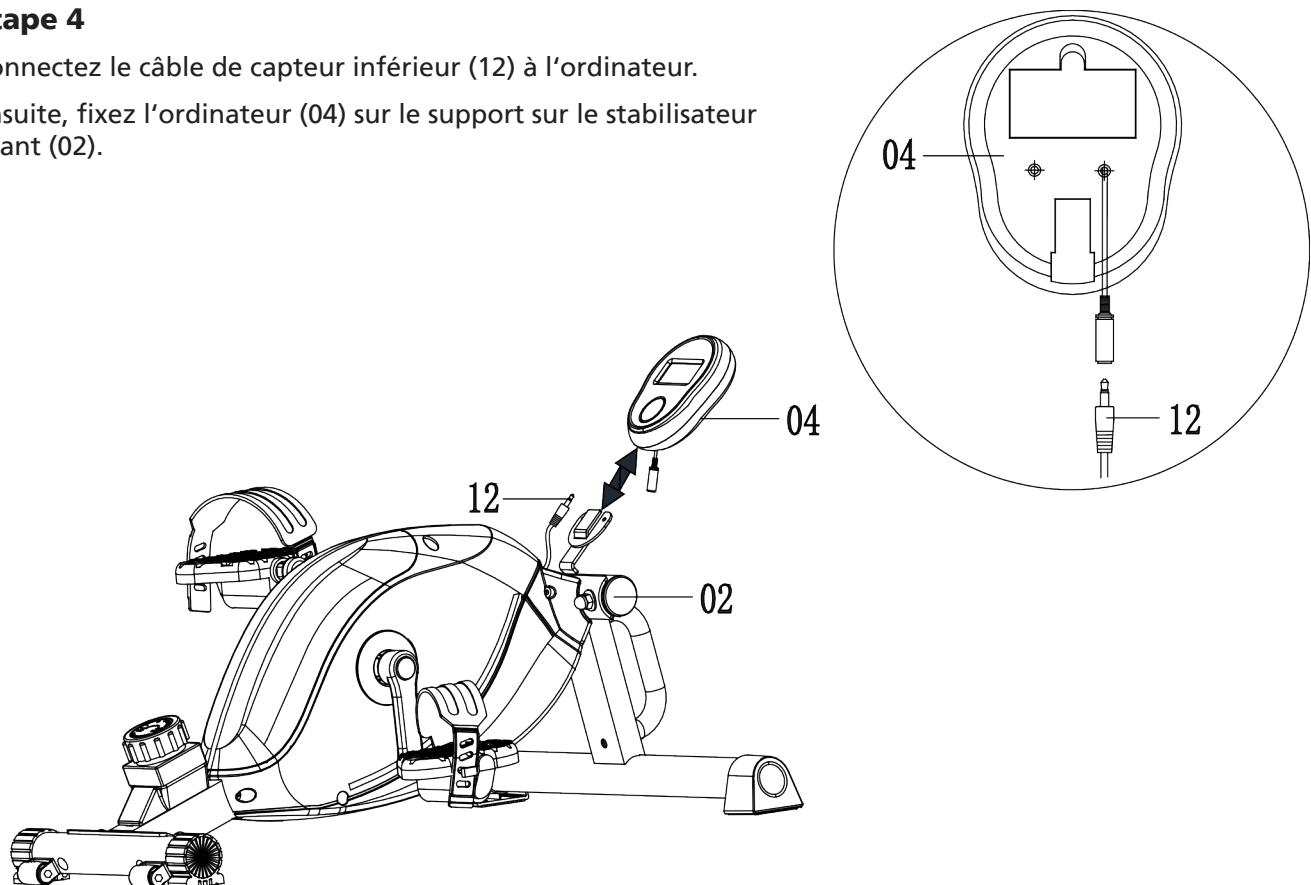
Étape 3

Vissez la pédale droite (14) sur le côté droit dans le sens de marche du bras de pédale (Attention : sens de rotation dans le sens horaire!). La pédale gauche (13) est vissée de la même manière sur le côté gauche (Attention : sens de rotation dans le sens antihoraire!). L'attribution des pièces détachées éventuellement est facilitée par un marquage « R » pour droite et « L » pour gauche.



Étape 4

Connectez le câble de capteur inférieur (12) à l'ordinateur.
Ensuite, fixez l'ordinateur (04) sur le support sur le stabilisateur avant (02).

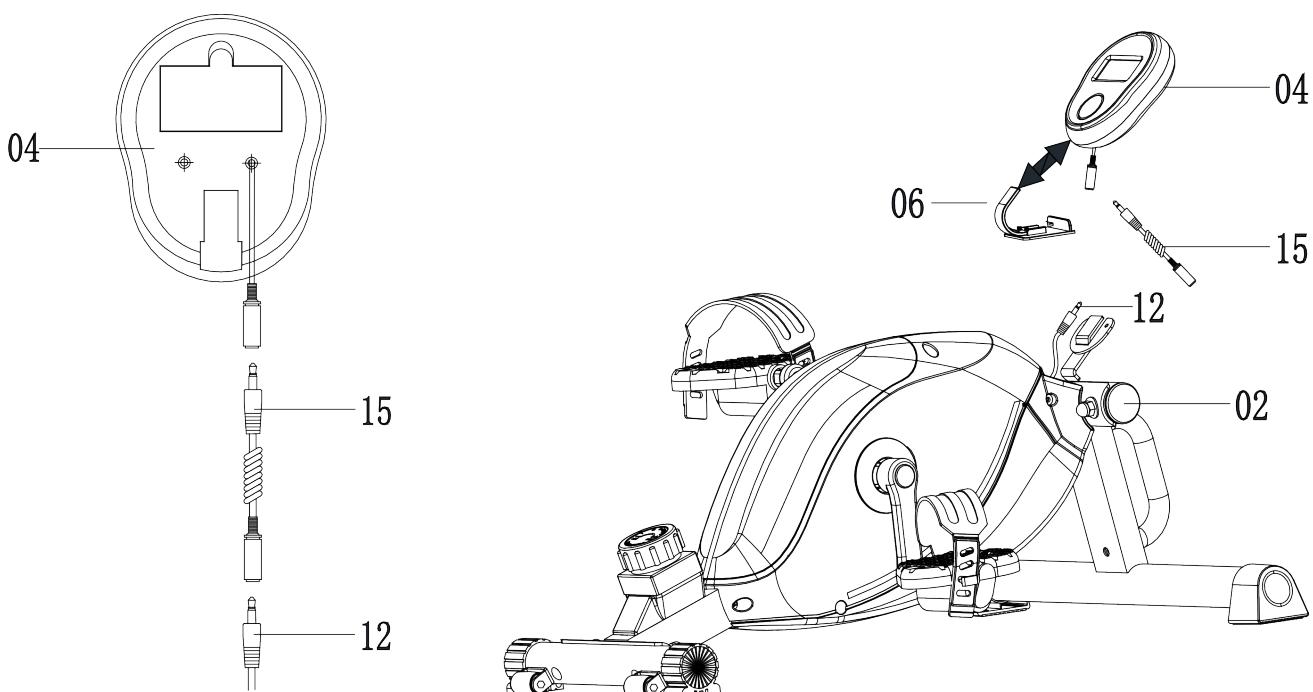


FR

Étape 5

Si l'ordinateur doit être connecté à un emplacement différent ...

1. Connectez le câble de capteur (partie centrale, 15) à l'ordinateur (04) et le câble de capteur inférieur (12).
2. Montez l'ordinateur sur le support séparé (06). Maintenant vous pouvez déplacer l'ordinateur vers un autre emplacement.



AVANT L'UTILISATION, VÉRIFIEZ QUE
LES VIS, BOULONS ET AUTRES RAC-
CORDS SONT SOLIDEMENT FIXÉS!

Instructions d'entraînement

1. Phase d'échauffement

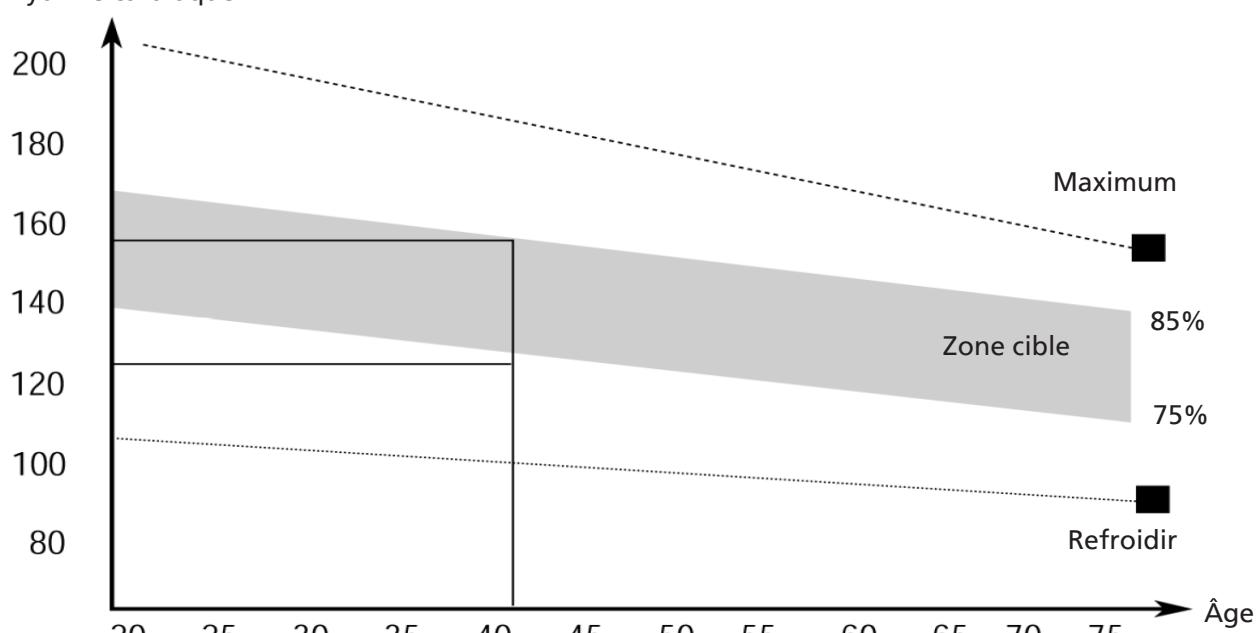
La phase améliore la circulation sanguine et aide les muscles à travailler correctement - le risque de crampe musculaire ou des blessures est réduit. Nous recommandons d'effectuer exercices d'étirement comme décrit ci-dessus. Maintenez chaque étirement pendant environ 30 secondes - étirer seulement si loin que aucune douleur s'apparaît.



2. Phase d'entraînement

Lors de l'entraînement, le palier de la contrainte physique doit dépasser le point d'effort normal. Si vous exécutez régulièrement, vos muscles des jambes développeront en muscles exibles. Entrainer à une vitesse homogène. Le rythme cardiaque doit se situer dans la plage comme indiqué ci-dessus (zone cible).

Rythme cardiaque



Cette phase devrait durer 12 minutes au minimum. Nous recommandons un minimum de 15 à 20 minutes pour de meilleurs résultats.

3. Phase de refroidissement (Cool Down)

À l'assister le métabolisme après la phase d'entraînement et d'éviter l'apparition de courbatures ou de claquages musculaires, une « phase de refroidissement » doit être observée après la « phase d'entraînement ». Vous pouvez - par exemple - réduire la vitesse et encore courir pendant 5 minutes. Ensuite, répétez les exercices d'étirement de la phase d'échauffement. Ne pas effectuer un étirement excessif. Plus la condition physique de la personne s'entraînant est meilleure, plus les exigences en matière d'entraînement devront être augmentées. À l'améliorer sa condition physique et son poids, il doit effectuer au moins trois unités d'entraînement par semaine.

Déinition musculaire

Pour obtenir une croissance musculaire, le réglage de la résistance de votre MINI ELLIPTICAL EXERCISEUR doit être très élevé. En raison de la haute tension sur les muscles des jambes, une séance d'entraînement longue n'est pas possible. À l'améliorer l'endurance, l'entraînement devrait être plus varié. Augmenter la tension jusqu'à la n d'entraînement et réduire la vitesse pour rester dans la zone de fréquence cardiaque cible.

Réduire la masse corporelle

Vous devez entraîner dur et de longue durée pour réduire le poids du corps. Variété d'entraînement permet la combustion rapide des calories - similaire à exercer fitness.

Mode d'emploi de l'ordinateur

Fonctions de l'ordinateur :

Bouton des fonctions

- Sélection des fonctions : Appuyez sur le bouton pour sélectionner les fonctions.

Description des fonctions

- **TIME (Temps)** : Appuyez sur le bouton des fonctions jusqu'à ce que la petite flèche pointe sur « TIME ». L'ordinateur affiche le temps d'entraînement actuel (99:59 min. au maximum).
- **SPEED (Vitesse)** : L'ordinateur affiche la vitesse actuelle (max. 999,9 km/h).
- **DISTANCE (DIST)** : L'ordinateur affiche la distance (999,9 km au maximum).
- **CALORIES (CAL)** : L'ordinateur affiche les calories actuellement consommées (999,9 kcal au maximum).
- **ODOMÈTRE (ODO)** : L'ordinateur affiche ici la distance totale accumulée (9999 km au maximum).
- **SCAN** : L'affichage indique l'heure, la vitesse, la distance, les calories et l'odomètre dans l'ordre (chaque valeur sera affichée pendant environ 4 secondes).

Mode d'emploi de l'ordinateur

Remarques

- Marche / arrêt automatique: L'écran automatiquement en mode d'entraînement dès que vous commencez à pédaler ou appuyez sur la touche. Si vous avez terminé votre séance d'entraînement et ne continuez pas après 4 - 5 minutes, l'ordinateur s'éteint automatiquement.
- Si l'écran d'ordinateur n'affiche pas de valeurs, remplacer les piles s.v.p.

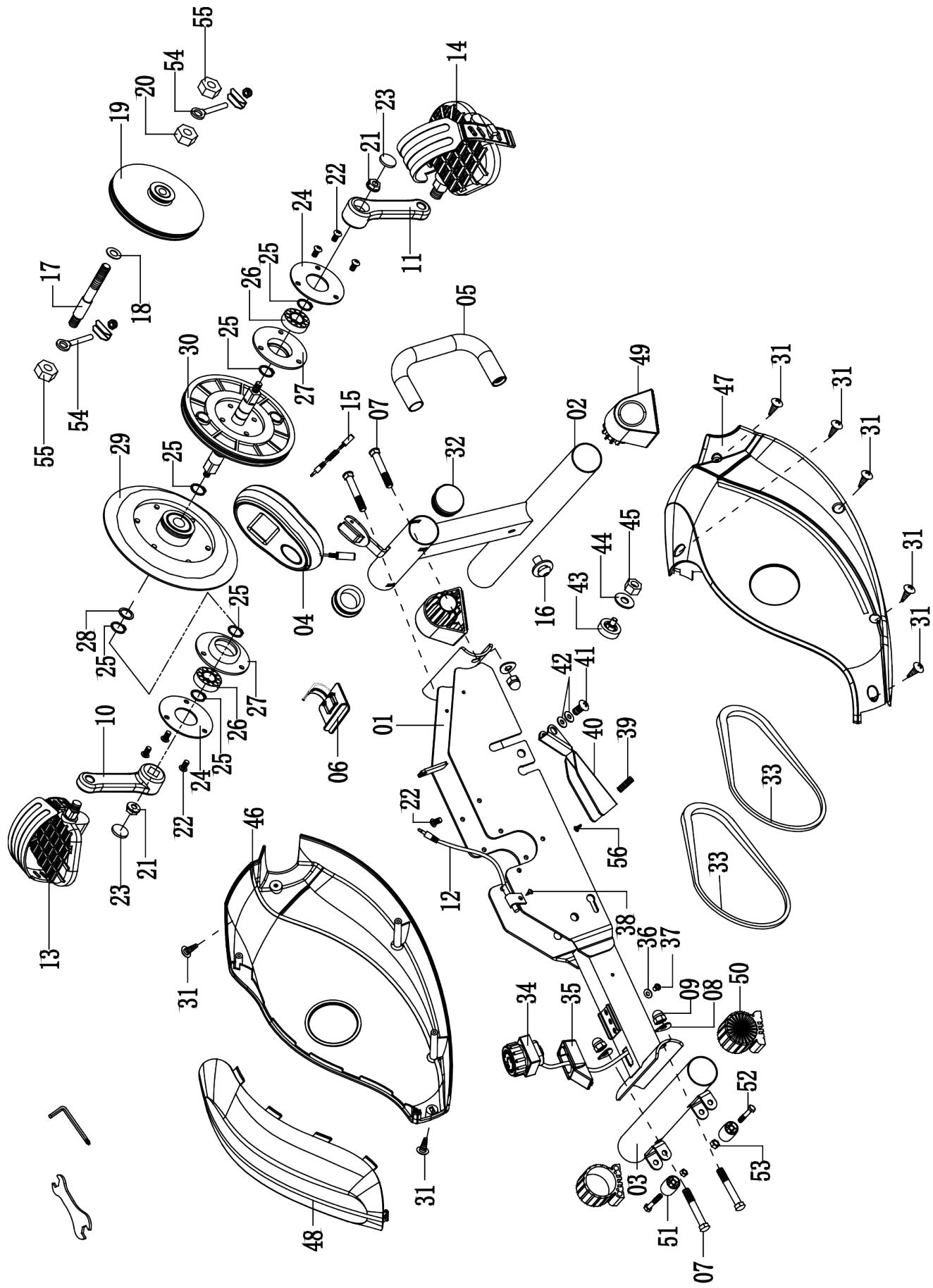
Liste des pièces

N°	Désignation	Qté	N°	Désignation	Qté
01	Châssis principal	1	22	Vis	7
02	Stabilisateur avant	1	23	Couverture pour bras de pédale	2
03	Stabilisateur arrière	1	24	Plaque de montage	2
04	Ordinateur	1	25	Circlip	6
05	Poignée	1	26	Palier	2
06	Support d'ordinateur séparé	1	27	Logement de palier	2
07	Vis	4	28	Rondelle ondulée	1
08	Rondelle ondulée	4	29	Roue d'entraînement (ensemble)	1
09	Écrou	4	30	Galet presseur (ensemble)	1
10	Bras de pédale gauche	1	31	Vis	7
11	Bras de pédale droite	1	32	Capuchon	2
12	Câble de capteur inférieur	1	33	Courroie	2
13	Pédale, gauche	1	34	Réglage de résistance	1
14	Pédale, droite	1	35	Support pour régulateur	1
15	Câble de capteur (partie centrale)	1	36	Rondelle	1
16	Kit de vis	1	37	Vis	1
17	Axe pour poulie	1	38	Vis	1
18	Disque en plastique	1	39	Ressort	1
19	Poulie (ensemble)	1	40	Support magnétique	1
20	Écrou	1	41	Vis	1
21	Écrou	2		Clé de combinaison	1
				Clé Allen	1

Nettoyage et entretien

- Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon légèrement humide. N'utilisez en aucun cas de brosses, de produits de nettoyage détergents, d'essence, de dissolvant ou d'alcool. Frottez l'appareil avec un chiffon propre et doux pour le sécher.
- N'utilisez à nouveau l'appareil que lorsqu'il est entièrement sec.

Vue explosée



Conditions de garantie et de réparations

Pour nos appareils, nous proposons la garantie suivant les termes ci-dessous.

1. Selon les conditions suivantes (numéros 2 à 5) nous réparons tout défaut ou dommage sur l'appareil gratuitement, s'il s'agit d'un défaut de fabrication. Par conséquent, ces défauts et dommages doivent nous être signalés sans délai après leur apparition et pendant la période de garantie de 24 mois à compter de la date de livraison à l'utilisateur. La garantie ne couvre pas les pièces de protection qui se cassent facilement (le verre ou le plastique, par exemple). La garantie de couvre pas les petites anomalies du produit qui ne nuisent pas à l'utilisation du produit ou à sa valeur. La garantie ne couvre pas non plus les dommages d'origine chimique ou électrochimique ou les dommages due à une pénétration d'eau ou à des cas de force majeure.
2. La garantie prévoit le remplacement des pièces défectueuses, en fonction de notre décision. Les coûts des pièces et de la main d'œuvre seront à notre charge. Une réparation au domicile du consommateur ne peut être exigée. La preuve et la date d'achat, ou de livraison, sont obligatoires. Les pièces changées deviennent notre propriété.
3. La garantie est nulle si des réparations ou des réglages ont été effectués, sans notre accord, ou si les appareils sont équipés de pièces ou accessoires additionnels qui ne sont adaptés à nos appareils. De plus, la garantie est nulle si l'appareil est endommagé ou détruit par un cas de force majeure ou en raison de facteurs environnementaux, en cas de mauvaise utilisation ou d'un entretien mal réalisé (non-respect du manuel d'utilisation) ou de dommages mécaniques. Le service clients peut vous autoriser à remplacer ou réparer des pièces défectueuses après consultation téléphonique. Dans ce cas-là, la garantie n'est pas nulle.
4. Les services de garantie ne s'étendent pas au-delà de la durée de la garantie. Elle n'entame pas non plus une nouvelle période de garantie.
5. Toute demande, particulièrement pour les dommages survenant en dehors de l'appareil, est exclue de la garantie tant que la responsabilité n'est pas ordonnée par la loi.
6. Nos conditions de garantie, qui couvrent les exigences et l'étendue de nos conditions de garantie, n'affectent pas les obligations de garantie contractuelles du revendeur.
7. Les pièces touchées par une usure normale ne sont pas couvertes par la garantie.
8. La garantie est nulle si l'appareil n'est pas utilisé correctement, s'il est utilisé dans des salles de gym, des centres de rééducation ou des hôtels. Même si la majorité de nos appareils est destinée à un usage professionnel, un accord distinct est obligatoire.

Instructions pour la protection de l'environnement



A la fin de sa durée de vie, ce produit ne peut pas être mélangé aux déchets ménagers, mais doit être remis dans un point de rassemblement pour recyclage de produits électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, l'emballage ou la notice d'utilisation en fait partie. Les matières sont réutilisables dépendant de leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage ou autres formes de valorisation de produits usagés, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité quant aux centres de reprise.

Pour toute demande de réparations, d'accessoires ou de pièces de rechange, veuillez contacter :

info@skandika.com

Centre de service clients : MAX Trader GmbH, Wilhelm-Beckmann-Str. 19, 45307 Essen, Allemagne

Dans le cadre du travail continu d'amélioration des produits, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques et de design.

Notes

FR

Notes

Notes

FR

Vertrieb & Service durch:
MAX Trader GmbH
Wilhelm-Beckmann-Straße 19
45307 Essen
Deutschland



WEE-Reg. Nr.
DE81400428

CE RoHS